



Mita di embarasonan  
na mundo no ta  
planifica

Pagina 5

Diaranson 20 di APRIL 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

## Compania real estate cu plan pa scolnan Beatrix y Juliana



Pagina 3

- **RvA: Debe di  
Aruba mas  
precario cu  
Corsou y Sint  
Maarten**

Pagina 2

- **Rapport final di  
investigacion  
nacional di  
droga**

Pagina 7

- **Stichting Rancho  
ta celebra 12 aña  
di existencia**

Pagina 4

## Problema den sistema di inmigracion a causa rij largo na aeropuerto



Pagina 3



Ombudsman:  
Muchanan  
totalmente  
neglisha na  
centro di  
asilo Ter Apel

Pagina 20

## Panama: Yegada di Blinken cu mira riba crisis migratorio



Pagina 8



# Raad van Advies: realidad di debe di Aruba ta mas precario cu esun di Corsou y St. Maarten

*Ta ora cu maneho di Gobierno ta dirigi na un bienestar mas amplio  
en bes di recuperacion economico so*



**Si no siña di e lesnan di e crisis di COVID-19 y si no tuma paso concreto pa amplia resiliencia propio, Aruba lo keda sumamente vulnerabel y lo paga caro pa autonomia. Esey ta opinion di Raad van Advies den su relato anual, den cual ta analisa entre otro e proposicion Rijkswet Aruba Financieel Toezicht, RAft.**

Y Raad van Advies tin obheccion contra e proposicion di ley y a muestra esaki na dos ocasion caba na 2021, na momento cu a duna conseho riba e prome y di dos proyecto di proposicion. Pero mirando e embergadura di e ley aki, mescos cu tabata e caso di COHO, a dicidi pa resumi e obheccionnan riba e RAft den su relato anual.

E prome ta cu e balor di realidad y factibilidad di e normanan presupuestario proponi bao di circunstancianan actual, y e posibel riesgo pa e recuperacion pa recuperacion economico. Raad van Advies ta preocupa kico por ta e resultado si no aplica e normanan aki di forma stricto, sin un analisis di factibilidad pa e posibel consecuencianan. Esaki particularmente por tin efecto pa e posibilidad of no pa yega na prestamonan basa riba condicionnan aceptabel.

Ora di a evalua e normanan presupuestario a haci esaki cu e facilidadnan di prestamo proponi den mente. Aruba tin pagonan substancia di interes riba prestamo y hasta prestamonan existente pa haci den e siguiente añanan cu no por logra paga for di surplus di presupuesto (red. e prestamo di Hulanda a keda refinancia pa 18 luna). Segun e proposicion di RAft, Aruba lo haya aprobacion di Hulanda pa haci prestamo unicamente si esaki ta pa financia gastonan di capital y enfaticamente, no pa refinancia prestamonan cu Aruba a haci prome cu e ley aki. E refinanciamiento di e prestamonan aki como tal lo mester sosode riba mercado di capital a cambio di tarifa di interes mas halto ainda, cu ta nifica cumplimento cu e normanan di presupuesto lo bira mas dificil ainda.

## Aruba ta cuminsa di un posicion mas debil

Raad van Advies a muestra cu e supervision financiero riba presupuesto di Aruba ta diferente cu esun riba Corsou y St. Maarten cu ta existi desde 2010. E dos paisnan aki por refinancia nan debe externo via Hulanda, cu un interes cu ta yega na 5 por ciento (Corsou) y 3 por ciento (St. Maarten) di e entrada di Gobierno. E peso di interes di Aruba ta na 23 por ciento di entrada di Gobierno. Esakinan basa riba cifra di 2021.

Consecuentemente, Aruba tin un trabao mas grandi pa logra e normanan presupuestario compara cu Corsou y St. Maarten. E posicion for di cua Aruba ta

cuminsa, basa riba e palabacionnan di reforma, ta totalmente diferente y e peso mas grandi di interes a termino cortico lo duna Aruba menos oportunidad pa haci e inversionnan necesario segun e landspakket. Mas ainda limitacion di refinanciamiento pa medio di participacion di estado Hulandes lo nifica retraso pa logra obhetivonan manera poni den e RAft y COHO, segun Raad van Advies. Con por hustifica esaki den tempo di crisis, ta locual Raad van Advies ta puntra, ya cu netamente e COHO ta dirigi pa reformanan efectivo y duradero.

Raad van Advies a insisti pa trece e problematica aki di nobo den e negociacionnan, ya cu no por subestima e efecto positivo di por haci uso di e capacidad di prestamo di Hulanda cu ta mara na interes abao. Di e forma aki lo por crea un punto di salida financiero mucho mas saludabel pa Aruba, mientras cu por logra e obhetivonan di COHO mas lihe ainda y asina ta fortifica e capacidad di carga pa e landspakket.

## Perspectiva

Consecuentemente, Raad van Advies ta opina cu e palabacionnan politico pa hunto cu Reino yega na reforma no a keda elabora na forma completo, a pesar cu e obhetivo ta pa mehora bienestar di e pueblonan di Corsou, St. Maarten y Aruba.

Pero bienestar ta un termino mas amplio cu locual ta midi den contexto politico, cu ta usa e Producto Bruto Interno per capita. Raad van Advies no ta kere cu mester bolbe midi bienestar manera cu tabata haci e prome cu e crisis di corona. E enfoka limita pa yega na e nivel di PBI prome cu 2020 ta laga hopi factor for di bista, pero tambe si e ta midi e obhetivo corecto. Pa tal motibo mes Raad van Advies ta kere den un termino di bienestar cu no ta unicamente mara na e PBI. Como tal mester siña di e crisis di corona pa no wak atras pero enfoca pa futuro y mira con berdad por mehora e bienestar y con recuperacion economico lo muestra.

“Bienestar mester haya un nificacion di uno amplio, cu ta defini como calidad di bida di awe y aki y e nivel con esaki lo tin efecto pa futuro generacion,” ta locual Raad van Advies a bisa. Y e forma di midi bienestar aki ta conecta cu e 17 obhetivonan di Desaroyo Sostenibel (SDG's) di Nacionnan Uni. Cada uno di e 17 SDG's ta conecta na otro di forma cu uno ta influencia e otro, y cu ta muestra cu desaroyo di bienestar mester ta busca den un balans entre durabilidad social, economico y ecologico. Como tal, mester bin un maneho integral y perspectiva a termino largo pa yega na bienestar amplio. Esaki ta nifica cu mester considera diferente aspecto di bienestar cu otro. Y si kier logra bienestar amplio, mester tin prioridad di maneho cu ta diferente cu djis uno cu ta enfoca riba recuperacion economico basa riba e PBI.

## Traha conhunto

Segun Raad van Advies, e masterplan ‘Reposicionando nos Belanan’ tin puntonan en comun cu e obhetivonan di e landspakket. Pero, e reformanan lo ta bao encargo di COHO, ya cu Aruba (y Corsou y St. Maarten) no tin e capacidad suficiente pa implementa tur. Raad van Advies ta hasta mira cu mester inventarisa unda lo por haci uso di capacidad di otro, y pa implementa algun hasta na nivel regional. Ya caba esaki ta sosode na nivel di Corte Comun, Wardacosta y asina por yega na un institucion di TBS of un institucion hudicial pa hobennan na nivel regional, un Centraal Plan Bureau na nivel regional y mas afinacion riba e tereno di cuida medico specialisa y estudio superior. Tambe por busca na mecanismo di supervision comun pa entre otro e sector financiero, cuida di calidad di salud, siguridad di aviacion, y institucionnan penitenciario. Den e sentido aki, COHO por fungi como catalisador pa e reformanan aki cu tin hopi tempo ta warda riba nan.

Pero mirando e embergadura di reformanan, ta importante si pa crea claridad riba e presupuesto di COHO, con ta duna forma na e palabacionnan den e landspakket y cua pais ta responsabel pa cua parti. Mester bin un posicion proactivo di Gobierno, Parlamento y otro instancianan den e dialogo cu Hulanda, versus un actitud reactivo y di keda warda kico ta bin, mientras cu ta keda wanta duro na e idea di autonomia. Esey ta nifica un cambio di mentalidad cu no ta sosode di un dia pa otro, segun Raad van Advies. “Pero manera e poeta di Castilla Antonio Machado a bisa: ‘caminante no hay camino, se hace camino al andar.’”

Den e mesun forma aki Raad van Advies ta spera cu Gobierno, Parlamento y tur actor involvi no solamente ta reconoce e retonan cu Aruba ta confronta, pero tambe lo haci uso di oportunidadnan pa dreठा un caminda nobo pa enfrente e retonan aki.



## Problema den sistema di inmigracion a causa rij largo na aeropuerto

E dia di ayera turistanan Mericano a publica riba rednan social diferente potret unda por a mira rijnan largo di turistanan para pafu di aeropuerto wardando pa nan por drenta, haci check in, entre otro.

Esaki a hala atencion di diferente personanan riba rednan social unda cu nan tabata señalá cu e sistema di inmigracion mester a bay di manera manual. Algun di nan a bisa cu nan a yega, baha for di avion y mester a yena formularionan por escrito; cu tambe tabatin retraso di vuelonan pa por sali pa e mesun motibo tecnico aki, y cu esaki tabata algo cu algun di e turistanan cu tin varios aña bishitando



Aruba nunca a mira. Un situacion cu a causa mal contento y cu no tabata un bon manera pa nan caba nan vakantie, se-

gun nan mes a expresa.

Redactor di Bon Dia Aruba a tuma contacto cu PR di Aero-



puerto Internacional Reina Beatrix, Endy Croes kende a indica cu efectivamente “tabatin un problema chikito cu

e sistema di inmigracion pero el a wordo resolvi ayera mes”.

## Compania ‘real estate’ cu plannan pa scolnan Beatrix y Juliana

**Xavier Real Estate ta den proceso pa busca aprobacion di DOW pa su plannan cu e edificionan di ex scolnan Beatrix y Juliana. E intencion inicial ta pa e dos edificionan aki keda destina pa scol priva, eventualmente un Universidad. Asina ta e informacion cu Bon Dia Aruba a ricibi.**

E plannan ta pinta y a keda entrega for di Februari caba na DOW. Diferente fuente a confirma esaki, hasta cu mester a manda e plannan bek pa adaptacion, despues di a reuni cu e grupo.

Segun datonan di Camara di Comercio, Xavier Real Estate, cu su Directornan Kanaan Baroud y Victor Jose Monseratte Aponte, e compania tin como obhetivo e compra, posesion, benta, mancha y desaroya, huur of haya derecho riba biennan inmobil of derecho y interes riba nan, cu e comprondemento cu e actividadnan no por ta destina pa estadia turistico, ni tampoco ta destina pa construi hotel of condominio.

Edificio di Beatrixschool ta un monumento cu ta rekeri un otro acercamento di reconstruccion, esta cu e desaroyador mester restaura esaki segun criterionan specifico. Juliana di otro banda no ta un monumento.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Director di DIP, dr. Haime Croes kende a nenga rotundamente cu a duna e

dos edificionan aki den opcion. “Gobierno lo dicidi pronto kico lo sosode cu e edificionan,” dr. Croes a bisa Bon Dia Aruba. Riba e pregunta si e edificionan lo keda destina pa scol basico y un MAVO, e contesta tabata cu ta riba esey mes Gobierno ta deliberando. Pa loko ta e hecho cu e mapanan ta na DOW caba, dr. Croes a bisa cu esey ta asunto di DOW y cu esey no ta nada di haci cu DIP. En todo caso, dr. Croes a muestra cu no tabatin destaho publico pasobra Gobierno mester tuma decision ainda. Di otro banda, Bon Dia Aruba a haya e confirmacion cu DOW no ta acepta mapa tanten cu no tin un opcion.

Los di e aspecto di construccion y si berdad a duna e edificionan den opcion na desaroyadornan of no, realidad ta si cu e alumnonan di ambos scol awor aki ta parti den diferente otro luga, cu ta espacionan cu originalmente no ta destina como scol. Gobierno a bisa di lo ta buscando opcion pa traha scol nobo.

**Bida nobo pa Caya Grandi**  
Den su documento di transicion, ex-Minister Rudy Lampe a atende e punto aki di edificionan di Juliana y Beatrix. Segun e ex-mandatario na 2021, e edificionan ambos ta den estado di decadencia, despues cu a evacua nan na 2014 y 2016. No tabatin capital di Gobierno pa restaura nan. Di otro banda, nan ta ubica den un ‘prime location,’ unda un otro destinacion lo por ta na su luga.

Aki dr. Lampe a menciona e balor di economia di conocimiento, cu tabata parti di e acuerdo di Gobernacion bao Gabinete Evelyn Wever Croes I. Den su documento, dr. Lampe a bisa cu un Universidad internacional medico tabata interesa den e edificionan y tabatin capital priva pa restaura ambos edifi-

cio, ademas di tin acuerdo cu doñonan di apartamentonan den Caya Grandi pa ubica e studiantenan internacional. Esaki lo duna e area di centro di Playa bida nobo. E pensamiento di e ex-Minister di Enseñansa tabata pa Beatrix school bay den e edificio di Paso pa Futuro, cu ta den un edificio mucho grandi pa un scol asina chikito. Tin mucho

klaslokaal bashi. E ex-Minister tabatin como vision cu Juliana Mavo por bira un scol estilo VMBO di Hulanda, y cu pa eficiencia, lo por haci uso di e edificio di EPI. Tur esaki lo nifica un uso mas eficiente di edificionan escolar manera ta e standard den otro paisnan den region.





## Stichting Rancho ta celebra 12 año di existencia

El nombre wayuu significa "nosotros, las personas"; con él se han autodenominado siempre los indígenas de la península de La Guajira. Desde la época colonial se les llamó "guajiros", un término usado por los españoles para designar a los indígenas poseedores de ganado.

*The word Wayuu means "us, people", and the indians on the Guajira peninsula have always referred to themselves as such. They have been called "Guajiros" since colonial times, as this was a word used by the Spaniards to refer to indians who owned livestock.*



**Stichting Rancho ta celebrando awe 20 di april 12 año di existencia y en conexión cu e celebracion aki presidente di e fundacion, Clifford Rosa, a splica durante un conferencia di prensa kico e fundacion lo haci pa celebra e fecha aki y el a elabora tambe e trabao cu Stichting Rancho ta haciendo y lo haci den futuro.**

Rosa a splica cu ya caba ta un tradicion cu cada año ariba dia 20 di april como fundacion nan ta trata di trece e tematica nobo cu nan lo bin cune pa e proximo año, e proximo

periodo di trabao cu nan ta bay eherce.

Stichting Rancho lo toca diferente tematica, y un di nan, segun Rosa a indica, ta duna danki na e sostenedornan, boluntarionan, medianan di prensa y na e comunidad cu ta brinda nan e apoyo y cu ta aplaudi e bon trabao cu Stichting Rancho ta eherce.

"Pa mi e ta un orguyo cu nos ta cumpliendo 12 año conscientizando, educando nos comunidad di Aruba, pero mas bien tambe hayando nos educacion cu nos tin mester den e region aki. P'esey nos

ta trece un biaha mas e punto hopi importante cu tin di haber cu intercambio cultural y comercial entre Aruba y La Guajira", el a remarca.

E tema di intercambio cultural y comercial ta uno importante, Rosa a subraya, y nan tin añanan caba ta enfatizando e importancia bon comunicacion, bon relacion, bon logistica den e region di Caribe pa asina por papia ariba seguridad di alimento. "Nos tin añanan ta pidiendo e atencion y mi ta kere ta bolbe crea e momentum pa nos bay traha ariba esaki mirando cu nos ta bay tin bishita di personahenan di La Guajira", el a agrega.

Pa celebracion di 12 año di existencia di e fundacion, Rosa a menciona cu nan lo tin algun artista cu lo presenta awe nochí pa asina duna un contexto un biaha mas di e importancia di e intercambio cultural y comercial entre Aruba y La Guajira.

Rosa a splica cu nan lo tin un programa extenso cu diferente invitado. E celebracion ta cuminsa mainta cu un desayuno caminda, Rosa a remarca, nan ta bay ta reflexionando un biaha mas como bestuur, boluntario- y sostenedornan hunto cu algun invitado ariba e trabao cu e fundacion ta haciendo y unda nan ta bayendo.

Anochi nan lo tin presentacion y algun orador. Un di e oradornan ta e rector nobo di Universidad di Aruba, Viola Heutger. Otro invitado special for di La Guajira ta Sra., Maria Isabel Cabarcas cu lo duna un presentacion academico ariba e importancia di cooperacion entre e region y sigur for di La Guajira pa e area di Caribe.

Sra. Jocelyn Croes tambe lo t'ey presenta y lo trece pa di-

lanti e tema di SDG. E tema di SDG, segun Rosa a señala, ta uno importante mirando cu e fundacion ta den e capital di Aruba y SDG #11 ta toca e tema di desaroyo y ta papia di un sistema circular, mas moderno pa atende cu e parti di urbanisacion (urbano planning).

Lo tin tambe un presentacion di e tradicion, un ritual cu e hende muhenan Wayu ta haci na momento di inicia un actividad di suma importancia, cu tin di haber cu e herencia y cultura y tradicion, cu ta un topico importante pa e fundacion. Stichting Rancho tambe lo toca e tema di buskeda informacion, unda por bay pa busca informacion, con ta busca informacion y tur esaki bao di e capa di celebracion di 200 año di Oranjestad.

Rosa mes tambe lo duna un presentacion di Kooplieden Kwartier. El a splica durante e conferencia cu pa proximo año e fundacion ta bay intensifica e conscientisacion tocante e celebracion di 200 año di Oranjestad y e tematica di Kooplieden Kwartier ta importante pa e gran celebracion di 200 año di e capital di Aruba.

"Kooplieden Kwartier ta un area hopi importante pa e desaroyo di Oranjestad y ariba esey nos ta bay educa e comerciantenan cu tin den e area di Oranjestad, Whilhelminastrat pa asina nan ta mas consciente di local ta e parti historico y asina e inversionnan por wordo haci un poco miho. Nos ta desea tambe pa mira mas inversion den Oranjestad mirando cu nos ta papiando aworaki di proteha nos herencia, pero proteha Oranjestad cu ta e capital di Aruba", Rosa a indica.

Rosa a menciona tambe cu Fundacion Rancho ta un cofundador di Dutch Caribbean

Heritage Platform, un plataforma hopi extenso pa atende cu tur e informacionnan cu ta rekeri na e seis islanan di Caribe Hulandes y pa medio di e plataforma aki si tin mas pregunta of mas sugerencia pa informacion nan ta ricibi esakinan nan sigur pa medio di e intercambionan cu nan ta haci.

"Nos a caba di bin for di un conferencia na Boneiro caminda cu Dutch Caribbean Heritage Platform a laga nos firma un intencion nobo y e intencion aki ta pa nos por yega mas cerca na e sistema cultural y informacion di archivonan cu tin na Hulanda", el a agrega.

Pa loke ta trata informacion, especificamente informacion di historia, Rosa a enfatisa cu tur informacion ta valioso y pa e motibo aki nan ta kere den e parti di media y documentacion di tal informacion, y pa e mesun motibo aki e parti di informacion oral ta hopi importante pa desaroyo. "Nos ta pidi pa haci mas pregunta na famianan grandi pa asina tin un contexto di kico ta biba den cada historia familiar", el a señala.

Rosa a menciona tambe cu awe 20 di april nan ta celebra un año mas di existencia, na 2023 nan ta celebra otro año di Fundacion Rancho pero ariba e dia ey nan kier pone un punto cardinal unda cu diferente instancia y departamentonan sa caba kico nan contribucion lo mester ta, pero tambe na sector priva. Por ultimo el splica cu aworaki e fundacion ta dunando sector priva e oportunidad di pensa y bin cu ideanan dilanti mirando cu e celebracion no ta solamente di 200 año di Oranjestad, pero e ta pa educa tambe comunidad di informacion historico y di gran balor pa Aruba por ta ariba e plataforma mundial.





**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #1330772

**Ass. Dir. Ehecutivo**

Xiomara Arends

**Redaccion**

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
Farrah Boekhoudt (closer editor)  
Leo Maduro  
Dilma Arends  
Andreina Morillo  
Raisa Montilla

**Ehecutivo di Benta**

aviso@bondia.com

Sulaika Croes

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop  
Lisa Tromp  
Shannon Geerman

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**  
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart  
Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirks

**Colaboracion**

Luis Villegas  
Associated Press  
Ret Karibense  
Upload Media Aruba

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
info@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant  
redacta y imprimi na Aruba y ta  
obenibel di dialuna te cu diasabra.  
Ningun contenido por wordo reproduci  
sin permiso di editor.

# Mita di embarasonan na mundo no ta planifica

Na mundo, cada aña ta produci aproximadamente 120 miyon embaraso no planifica y 60% di nan ta caba na aborto. Esaki segun un rapport publica na maart pa Fondo di Poblacion di Nacionnan Uni (UNFPA), cual ta señala cu embarasonan aki ta aumenta pobreza y falta di oportunidadnan costando miles y miyones den recursonan.

Un di cada dos embaraso no ta desea, segun e rapport ta revela. Entre e causanan ta e pobreza, nivel abao di educacion, desigualdad entre hende homber y hende muhe y exposicion pa violencia – factornan cu ta reduci e capacidad di e muhenan pa eligi, pa busca y haya anticonceptivo, pa negocia e uso di preservativo cu nan pareha.

Mester tene na cuenta cu casi 260 miyon di muhe cu ta desea evita embaraso no ta utiliza metodonan anticonceptivo moderno y sigur, como pildo of intrauterine device (IUD); miedo pa efectonan secundario, e temor cu nan lo wordo stigmatiza, of oposicion di familiar y amigonan ta algun di obstaculonan.

Un gran parti di cifranan di embaraso no planifica ta teniendo un impacto grandi den e incapacidad actual rond di mundo pa logra e Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel (SDG's) cu nan fecha limite ta na aña 2030.

Ademas, ta espera cu e guerra na Ucrania y otro conflictonan lo duna impulso na un aumento di embarasonan no desea, ya cu ta interumpi e



acceso pa anticonceptivonan y violencia sexual ta aumenta.

Seis di cada dies embaraso no planifica ta caba cu aborto. Den e paisnan den via di desaroyo, abortonan generalmente ta wordo realisa den condicionnan precario. Na Latino America y Africa, tres cuarta parti di aborto ta insigur; e consecuencia pa e muhe ta e riesgo di complicacionnan na largo of corto plaso, tin biaha cu hasta por ta mortal.

E rapport aki ta haci un yamado na e mandatarionan y personanan encarga di sistemanan di salud na henter mundo pa nan yuda evita embaraso no desea y mehora e accesibilidad, aceptabilidad

y opcionnan anticonceptivo; pa empodera hende muhe y muchanan muhe pa nan tuma decisionnan afirmativo pa loka ta trata sexo, anticoncepcion y maternidad. Esaki por permiti nan pa contribui na sociedad, si nan ta dicidi pa nan mes si nan kier haya yiu of no.

Na momento cu un muhe ta purba interumpi su embaraso a traves di un aborto voluntario, den e prome cuater luna cu tur e riesgonan cu e procedimiento aki tin, legalmente ta prohibi y ta wordo realisa den clandestinidad y den condicionnan no sigur, esaki a tuma luga den tur cultura y den tur epoca, cu culturalmente a ser acepta y otro biaha a ser rechasa cu violencia. Ademas na algun pais tin casonan di muhenan cu ta continua cu nan embaraso aunke nan ta wordo adverti caba cu tin su riesgo y consecuencianan pa e salud di e mama y di e yiu.

Aborto voluntario ta un di e principal causa di malesanan y morto pa hende muhe na Latino America y Caribe segun e rapport aki a indica. Tambe ta trece cune consecuencianan psicologico como depresion, ansiedad y miedo. Cualquier di e decisionnan aki tin consecuencianan pa salud y situacion social y economico di e muhe, su pareha y su famia. Ademas, tambe ta influi riba e condicionnan di salud y desaroyo di sociedadnan.

Ta esencial pa yuda e muhenan cu ta dicidi aborta y asina evita un yiu no desea, pero tambe ta bon pa apoya esnan cu ta continua cu nan embaraso mediante programanan di apoyo special pa mamanan soltero y cabes di hogar, pa yuda haci compatible nan tareanan pafo y paden di nan hogar.

Tambe ofrece oportunidadnan special pa muhenan haya autonomia economico, pa asina nan tambe por bira entrepreneurs unda nan por crea nan mesun negoshi; apoyo na hobennan adolescente pa nan cuminsa proyectonan productivo, duna nan becanan di estudio pa contribui na e desaroyo di e hobennan y cambio consecuente di nan expectativanan di reproduccion.

Igualmente haci campanan pa evita discriminacion di adolescente embarasa na scolnan, situacion cu ta causa abandono di nan estudio y haci promocion na e compromiso di hende homber den e practica di anticoncepcion y salud reproductivo.

Tambe ta importante pa enfrenta y haya solucionnan pa muchanan y hobennan bandona, cu ta biba den condicionnan vulnerabel cu carencia fisico, emocional y social, esey tambe ta un responsabilidad cu ningun miembro responsabel di e sociedad por cera su wowonan.





*Minister di Labor, Energia y Integracion hunto cu Departamento di Labor y Investigacion ta informa*

## Dia di Labor/ Dia di Obrero pa aña 2022 ta bira dia 2 di mei



**Minister di Labor, Energia y Integracion hunto cu Departamento di Labor y Investigacion (DAO) ta informa y clarifica tocante Dia di Labor/ Dia di Obrero pa aña 2022.**

Articulo 22 di nos Ordenansa Laboral 2013, inciso

2, ta informa cu si den caso e Dia di Labor/Dia di Obrero ta cay ariba un diadomingo y of ariba un otro dia di fiesta o conmemoracion, e prome siguiente dia di trabao ta bira e Dia di Labor/ Dia di Obrero.

Teniendo esaki na cuenta,

nos ta informa cu e aña aki, 1 di mei 2022, ta cay riba un diadomingo y p'e motivo ey ta hala e dia oficial di fiesta o conmemoracion di Dia di Labor/Dia di Obrero pa e siguiente dia di trabao, cual ta bira dialuna dia 2 di mei 2022.

Pues pa e aña aki, dialuna 2 di mei 2022 ta e dia oficial di fiesta o conmemoracion di Dia di Labor/ Dia di Obrero.

Pa sectornan horeca, casino y continuo un dia di fiesta o conmemoracion por ta un dia normal di trabao. Den caso cu e trahado ta riba schedule pa traha riba e dia aki e tin derecho riba 200% di su salario. Si ariba e dia aki e trahado traha mas cu su oranan regular (pa sector horeca/casino esaki ta 9 ora y pa sector continuo ta 8 ora) ley ta considera cu e trahado ta traha overtime ariba un dia di fiesta y e tin derecho riba 250% pa e oranan extra.

Pa sectornan cu por aplica trabao di shift (ploegenarbeid) segun e lista oficial anuncia door di Director DAO entrante 1 januari 2014 (p.e. kiosconan, touroperators, sector di limpieza, reaccion, huurmento di auto y atraccionnan turistico) ta posibel pa schedule un trahado pa traha riba 6 di e 11 dianan

di fiesta. Riba e sobra 5 dianan di fiesta e trahado mester ta liber. Riba e 6 dianan e trahado cu ta riba schedule tin derecho riba 200% di su salario y si no por duna e trahado liber riba e otro 5 dianan y ta yam'e pa traha overtime e tin derecho riba 250% pa e oranan regular (8 ora) y pa e oranan extra.

Pa e otro sectornan (p.e. supermercado, construccion y comercio en general) caminda ta considera e dianan di fiesta como un dia di sosiego, den caso cu pidi e trahado pidi pa traha riba e dia aki, esaki lo ta a base di overtime y e trahado tin derecho riba 250% di su salario.

Nos ta spera di por a informa debidamente y ta pidi dunadonan di trabao pa tene esaki bon na cuenta. Pa mas informacion por tuma contacto cu DAO na 523-7720 of via email na [directiearbeid@aruba.gov.aw](mailto:directiearbeid@aruba.gov.aw) of riba nos website [www.daoaruba.com](http://www.daoaruba.com).

## Minister di Enseñansa y Deporte a reuni cu Obispo Luis Antonio Secco, Pastoor Curtis Meris y Pastoor Andres Macovic

**Diahuebs ultimo den un esfera ameno Minister Endy Croes a reuni cu Obispo Luis Antonio Secco, Pastoor Andres Macovic y Pastoor Curtis Meris cu tabata di bishita na Aruba en conexion cu e misa Crismal y a probecha di e oportunidad pa bishita Minister Endy Croes unda a combersa riba diferente problematicanan cu SKOA y otro directivanan di scol.**

Den un comunicado di prensa, e mandatario a expresa di ta hopi contento con e reunion a bay cu e sosten di Obispo, nos por yega na solucion y Gobierno ta habri pa solucion. 'Un bon combersacion cu SKOA na inicio di e siman na unda e componentenan di mas importante ta pa no kita ningun werkster di trabou y no aumenta schoolgeld ta loke nos kier cristalisa', Minister Endy Croes a enfatisa.

Obispo Luis Antonio Secco a añadi cu e ta spera cu e combersacionnan ta trece un ambiente positivo. Obispo a sigui bisa cu e fundacionnan Catolico di educacion na Aruba tin mester di sosten pero alabes nan ta haci tur nan best pa yuda pa colabora, paso nos tur sa cu educacion ta un prioridad pa un pais. Y tambe ta un emergencia, nos por mira rond di mundo e dificultad cu ta pasando y pa nos por logra prepara nos futuro generacion den e tereno aki di educacion. Obispo ta

gradici e mandatario di Enseñansa y ta gradici e pueblo di Aruba cu semper ta sostene nan institucionnan y ta spera cu iglesia Catolico sigui cumpli cu su tarea.

Pastoor Curtis Meris a expresa di ta hopi contento cu cada bes cu e bishita Aruba, e forma con comunidad di Aruba, sigur Gobierno ta habri pa ricibi nan y pa hunto crea un cultura di dialogo ta di aprecia. Den cuadro di un cultura di dialogo a reuni cu diferente institutonnan SKOA, SVOA y Gobierno di Aruba. Pastoor Curtis Meris ta satisfecho, paso e cultura di dialogo semper ta duna resultado, caminda bo tin hendenan di bon boluntad semper cu mente positivo bo ta logra y ta alcanza metanan grandi. Pastoor Curtis a sigui bisa; manera semper Obispo ta bisa no ta nos tin cu gana, no ta nos fundacionnan tin cu gana pero ta e muchanan tin cu gana. Paso cu muchanan bon educa futuro di Aruba ta sigura.

Pastoor Andres Macovic a agrega cu for di mainta tempran a bishita e carrousel spiritual na La Salle College despues a sigui reunion cu SKOA y cu e mandatario di Enseñansa. Pastoor Andres Macovic ta hopi contento di comparti cu otro y ta na mesa dialogando paso berdad solamente cu dialogo y 'convivencia' nos por bay pa dilanti.

Por ultimo Minister Endy Croes a expresa cu e sosten di parti Obispado, boluntad di SKOA y e boluntad di

Gobierno di Aruba nos lo logra yega na un solucion structural y sostenibel sigur den e dianan nos dilanti.





**Cumpra Construi of Refinancia**  
*bo cas*

**Gana AWG 25000**  
pa prestamo di hipoteca aproba entre april cu juli 2022

Scan mi

Y haya si mas

HIPOTECA

**Arubabank**

## E siman aki Minister Maduro ta atende IMF su 'Spring Meetings' na Washington

### *Aruba ta gradici pa tur asistencia tecnico ricibi di IMF*

Tur aña na april y october e Ministernan di Finanzas y e Presidentenan di Banco Central di mundo, ta reuni na e oficinanan principal di Fondo Monetario Internacional (IMF) na Washington. E pandemia a pone cu pa 2 aña largo e mandatarionan no por a topa cu otro personalmente pa por reuni, informa y intercambia pensamiento riba topiconan di interes mutuo di e mundo financiero.

E siman aki pa promer biha IMF ta habri porta pa ricibi un grupo relativamente

chikito den e reunionnan anual di 'Spring Meetings.' Pa e evento aki Reino Hulandes como un di e Paisnan donan di IMF ta presente y Minister Maduro di Finanzas tambe ta forma parti di e delegacion di Reino Hulandes.

#### **Aruba ta gradici pa tur e asistencia tecnico ricibi di IMF**

Minister Maduro ta hiba e mensahe di gratitud pa e bon cooperacion cu Aruba a ricibi fo'i IMF den e ultimo añanan. IMF a brinda asistencia tecnico riba diferente tereno, entre nan, reforma fiscal, gastonan di personal, a valida ci-

franan di cuenta anual di Pais Aruba, a valida modelo macro-económico MARUBA di Departamento di Económico y mas recien a haci tambe un investigacion pa e mehoracion di e servicio di Aduana. Banda di esaki, IMF cada pasa dos aña ta evalua e sistema financiero y económico di Aruba, cu ta resulta den informacion macro-económico importante pa e credibilidad financiero di nos Pais.

Minister Maduro ta contento di por a conta cu e sosten di IMF su team tambe durante e pandemia y por informa cu tur asistencia brinda pa IMF



ta wordo uza pa desaroya e enestar di Aruba. cambianan necesario na bi-

## Minister Ursell Arends: Serlimar tin su Raad van Toezicht nobo instala



Durante siman cu a pasa, Minister Ursell Arends a reuni cu e Raad van Toezicht nobo di Serlimar. Un team cu ta consisti di

**profesionalnan local di diferente rango y profesion den nos comunidad. Ta remarcabel tambe cu e Raad van Toezicht ta consisti di 75% di hende muhe unda ta sigui cu enfoke continuo riba igualdad, diversidad y inclusion di genero.**

Segun un comunicado di gobierno, como Minister di Naturalesa ta pone enfasis pa percura cu den e Raad van Toezicht di Serlimar ta tene consideracion cu nos naturalesa y nos miedo ambiente y pa es motibo pa prome bi-

aha tin dos ambientalista tambe den e Raad van Toezicht.

E Raad van Toezicht di Serlimar ta consisti di e siguiente profesionalnan: Sr. Roland Croes, Negoshante, Sra. Francielle Lacle, Environmental Economy/Sociology; candidato di PhD, Sra. Genevieve Raghunath, Hurista y Sra. Eunice Semeleer, Environmental Science and Policy; Global Business and Sustainability. Ta den espera pa nombra un miembro di parti di sindicatonan.

“Mi ta orguyoso di e team nobo aki cu ta encabesa e Raad van Toezicht di Serlimar” Minister Arends ta cuminsa na bisa. “E Raad tin retonan grandi pero mi tin tur confiansa cu lo por cumpli cu e vision en comun cual ta pa haci Serlimar un compania financieramente stabiel brindando bon calidad di servicio na nos comunidad.”

Minister Arends a termina na desea e team hopi exito cu e retonan dilanti.

## Rapport final di investigacion nacional di droga: “Het Drugsprobleem op Aruba bij de Wortel Aanpakken”

Diahuebs mainta durante un reunion conhuntamente cu Ministerio di Turismo y Salud, a ricibi e rapport final “Het Drugsprobleem op Aruba bij de Wortel Aanpakken”, cual a wordo entrega door di Sr. Glenn Sankatsing, Director di Caribbean Reality Studies Center. E rapport+ aki ta un investigacion nacional di e problematica di droga na Aruba, cu despues di 25 aña, ta haya un investigacion profundo.

E estudio nacional aki ta basa riba e adiccion di droga y alcohol, cu por afecta bida social y menasa e pilar principal di nos economia esta turismo. E meta di e investigacion aki, ta pa sondea con ta gara e problema aki na su raiz. E rapport final ta conta cu 171 pagina unda a haci 13 diferente ehercicio, pa asina obtene informacion den tur aspecto di e problematica aki. Un aspecto clave di e investigacion aki ta cu a percura pa busca informacion y cooperacion di varios di e departamentonan local cu tin di

haber cu e tema di Droga y Alcohol.

Den e parti di datonan estadistico, Caribbean Reality Studies Center por a conta cu e sosten di Cuerpo Policial y Ministerio Publico. Pa por examina e rol di droga y alcohol den casonan di crisis a yega na instancianan manera Directie Voogdijraad, Bureau Sostene, Fundacion Contra Violencia Relacional y Stichting Reclustering & Jeugdbescherming. Tambe a conta cu informacion obteni di organisacionnan di trata-

mento di adiccionan manera; Adopt an Addict y Consultorio di Asuntonan di Adiccion. Finalmente, e centro a ricibi bon sosten di Adopt an Addict y Adult & Teen Challenge, cu a logra cumpli cu e tarea di laga adicto y ex-adiccionan conta nan storia.

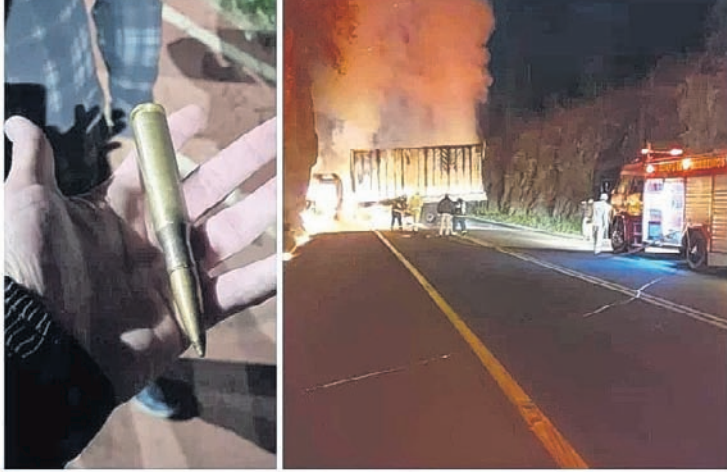
Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, lo kier gradici Sr. Glenn Sankatsing y Director di Caribbean Reality Studies Center pa e investigacion profundo riba e tematica aki, y alabes lo kier duna aprecio na tur

departamento cu a percura pa un bon cooperacion pa asina e investigacion aki por a tuma luga. E investigacion aki lo haya su debido atencion, mirando cu e ta un di e temanan di suma importancia pa ministerio.





## Brazil: Ladronnan arma ta purba invadi ciudad



(AP) — Un grupo di criminal cu riflanan poderoso a invadi un ciudad den estado sur di Brazil, Parana, diadomingo anochi, intentando un hortamento des-

carado y hincando polis den un tiroteo.

Alrededor di 30 criminal tabata atacando un compania di vehiculo arma, y tres persona a resulta herida, incluyendo dos agente di polis, segun un declaracion di gobierno di estado Parana. E criminalnan a huy for di e ciudad sin completa e robo exitosamente.

“E operacion rapido y balente di nos team a frustra e atake”, gobernador Carlos Massa Ratinho Junior a bisa den e declaracion. “Nos forsan di seguridad ta buscando e ban-

didonan aki pa duna un contesta rapido na e poblacion.”

Guarapuava, un ciudad di 184mil persona, ta como mita entre capital estatal Curitiba y e frontera tripel di Brazil, Paraguay y Argentina. E ladronnan a ataca un batayon di polis y a cende un candela grandi na su heki den un esfuerso pa preveni cu forsan di seguridad por a responde.

Brazil a mira varios robo bon coordina den añanan recien, exhibiendo un modus operandi similar: ataca un ciudad chikito of mediano, tuma re-

hen y corta acceso via carretera pa facilita e robo y escape.

Video di Guarapuava comparti riba rednan social a mostra un par di residentenan ta para riba caya cu mannan na laira, aparentemente actuando como escudo humano.

E criminalnan cu a huy ta sigui liber. Minister di Justicia y Seguridad Publico Brasileiro, Anderson Torres a bisa riba Twitter cu refuersonan for di polis federal y polis federal di carretera tabata na caminda.

## Mexico: Disturbio durante marcha di colectivonan feminista

(infobae) – Al menos 60 muhe, integrantes di colectivonan feminista, a sali pa 2:30pm ayera for di Monumento a la Revolucion, na Ciudad de Mexico, cu destino na e plancha del Zocalo.

Cu borchis y consigna, nan a avansa riba e Paseo de la Reforma, avenida Hidalgo y 4 de Mayo, exigiendo husticia pa e victimanan di feminicidio, como tambe seguridad frente e constante desaparicionnan di hobennan na henter e pais.

Sinembargo, un grupo di al menos 20 muhe bisti y cu cara tapa, identifica di e Bloke Preto Feminista, a marcha paralelamente pa exigi e liberacion inmediato di nan tres compaño Okupas deteni dia 15 di april ultimo pa e Secretaria di Seguridad Ciudadano capitalino (SSC-CDMX) despues di a agredi un profesor di un universi-

dad kende tabata circula den e Centro Historico.

Manera a bira custumber, arma cu martiu y tubo di metal, nan a realisa disturbio unda cu nan tabata pasa. Hasta nan destrosa un puesto di corant riba Paseo de la Reforma y a bolbe kibra glas na e entrada di e estacion di metro Hidalgo riba avenida Juarez. Pero prome cu yega e plaza de la Constitucion, riba avenida 5 de Mayo, nan a keda circula pa Ateneas, e agentenan special di SSC, cu a confiscar tur martiu, bat y spray. Despues e manifestantenan a stop di purba yega e Zocalo y e grupo a kibra.

Di su banda, secretario di gobierno di Ciudad de Mexico, Marti Batres a señala cu e Ateneas no tin orden pa confronta ningun manifestante sino pa protegi nan, ya cu ta ‘respetar nan derecho pa manifesta’.



Igualmente el a aclaria cu a confiscar solamente obhetonan peligroso y no nan pertenencianan, manera martiu;

esaki pasobra varios manifestante a denuncia cu polis a kita nan celular.

## Panama: Yegada di Blinken cu mira riba crisis migratorio

(infobae) – Secretario di Estado Mericano, Antony Blinken a yega Panama ayera pa participa den un encuentro continental riba migracion y cumpli un agenda bilateral cu ta inclui un reunion cu presidente Panameño, Laurentino Cortizo.

E biahe di dos dia, e prome

di e hefe di diplomacia Mericano na America Latino e aña aki, ta produci algun siman prome cu gobierno di presidente Joe Biden ta pone fin na restriccioannan di e pandemia, cu a permiti expulsa rapidamente cantidad di migrante na Mexico.

Blinken tambe ta bay reuni cu minister di Relacionnan Internacional Panameño, Erika Mouynes, como tambe otro lidernan di henter e hemisferio, kendenan ta bay participa den e reunion regional riba migracion y seguridad, segun informacion oficial.

E delegacion Mericano, encabesa pa Blinken, ta bay profundisa esfuersonan na caminda pa mehora cooperacion bilateral y regional riba migracion irregular y e desplazamento forsa, y ta bay pone e base

pa un exitoso Cumbre de las Americas proximo juni.

Blinken tambe ta bay reuni cu lidernan di sociedad civil riba e desafio di corrupcion den e hemisferio, segun Departamento di estado a informa.

E creciente entrada na Panama di migrantenan irregular a traves di e peligroso selva Darien, su frontera cu Colombia, ta consolida Centro America como e ruta di miles di persona di henter mundo cu ta busca e ‘soño Mericano’ na Merca.

Den e contexto aki ayera a instala na e capital Panameño un reunion continental centra riba inmigracion irregular, cu ta conclui awe cu participacion di representantenan di alto nivel di alrededor di binti pais.





## Puerto Rico: LUMA Energy ta contrata compania internacional pa investiga blackout di 6 di april

(ElNuevoDia) – LUMA Energy, compania encarga cu e sistema di transmision y distribucion di e red electrico na Puerto Rico, a confirma ayera mainta cu a contrata un compania internacional pa realisa e investigacion di e causanan di e blackout general cu a afecta henter e isla dia 6 di april 2022.

E sociedad a indica den un comunicado di prensa cu e contratacion a wordo entrega na Exponent, un compania cu ta brinda servicicion di consulta den temanan di ingenieria, salud, ciencia, entre otro.

“Averigua dicon e blackout a sucede y kico mester haci pa preveni tipo di eventonan asina ki den futuro ta fundamental. E contratacion di Exponent, un firma reconocida internacionalmente cu experionan lider ta esencial pa hiba un investigacion detaya cu lo brinda nos e respuestan”, Wayne Stensby, CEO di LUMA Energy, a manifestsa.

Segun LUMA, e contratacion a wordo otorga despues di considera a firma menciona manera lidernan experto den e industria reconocida internacionalmente pa su conocimiento den e analisis di causa-

raiz.

“Exponent ya a cuminsa cu e investigacion, cual ta wordo dirigi pa Dr. Richard Brown, un experto reconocida internacionalmente den interrupcionnan grandi di electricidad, confiabilidad di e sistema y analisis di causa-raiz. Dr. Brown ta aporta experiencia amplio den e estudio di e causanan fundamental di blackoutnan grandi, incluyendo trabounan anterior di e tipo aki na Puerto Rico”, LUMA a agrega den e comunicado.

Segun Brown, e investigacion cu el lo desaroya lo dura



varios luna. “Ta existi un deseo cla di haya respuesta inmediatamente, e realizacion di un investigacion adecuada mester sigui un proceso rig-

oroso y nos ta spera cu nos por proporciona e respuestan aki den e proximo lunanan”, Brown a apunta, ingeniero principal di Exponent.

## Venezuela: Gobierno di Maduro ta denuncia candela pa vandalisacion di consulado na Bogota



(ElNacional) – Gobierno di Nicolas Maduro a denuncia dialuna un candela na su sede consular na Bo-

gota, Colombia, producto di vandalisacion permanente. Nan a exige di ehecutivo di Ivan Duque e respet y proteccion necesario di nan basenan diplomatico na e nacion bisiña, a pesar cu e relacionnan entre ambos pais ta kibra.

Den un comunicado di e Ministerio Venezolano a rechasa terminantemente cu e sede di e Consulado General na Bogota ta obheto, for di 2019, di hechonan ilegal di manera permanente, causando cu e Estado receptor ta den un accion di violacion repetitivo di e normanan esen-

cial ariba cual ta fundamenta e relacionnan diplomatico y consular.

Pa e motibo aki, e regimen di Maduro a exige e gobierno Colombiano e respet y proteccion necesario pa e sedenan diplomatico y consular Venezolano, pues ta trata di un responsabilidad internacional di e Estado receptor.

Dialuna marduga a registra un candela na e sede di e consulado na Bogota, cu a cera su portanan na februari di 2019 pa motibo di e disolucion di e relacionnan entre ambos pais.

For di e tempo ey, e bisiñanan a sigura cu malesa a crece den e hardinnan y cu chollernan y otro personanan a bay, den oranan di anochi, cu e tur loke nan tabata por, for di mueble- y portanan te na e marconan di aluminium di e bentana, entre otro obhetonan.

Di su parti, e gobierno di Maduro a sigura cu e falta di proteccion di e sede consular aki ta kibra locual a keda estableci na e convencion na Viena tocante relacionnan consular den su articulo 22 y 45, di cual ambos pais ta forma parti.

## Venezuela: Segun SIP, menasanan contra periodistanan ta constante

(LaPatilla/Efe) – Sociedad Interamericano de Prensa (SIP) a afirma ayera diamars cu, den e ultimo seis luna na Venezuela, persecucion y menasanan contra periodistanan cu ta investiga casonan di corrupcion, ta constante di parti di alto funcionarionan di e regimen di Nicolas Maduro.

SIP a indica den su rapport provisional, cu mester wordo aproba den e reunion di mita di aña cu a cuminsa ayera, cu nan a agrega tambe casonan di violencia fisico, menasa y atakenan contra periodistanan cu tabata cubri e eleccionnan regional y local den luna di november aña pasa, di parti di autoridadnan policial

y militar, “gruponan paramilitar arma y organisa pa e gobierno”.

“E confiscacion di instalacionnan di El Nacional a pasa cu e falta di respet di un sistema hudicial cu no tin autonomia di e Poder Ehecutivo. E huesnan ta sigui instrucionnan directo di Diosdado Cabello, pasando ariba di cualkier procedimiento legal”, e organisacion a afirma.

Otro agresion registra pa SIP tabata e bloqueo sin respaldo hudicial, di manera opcional y absolutamente arbitrario di portalnan di medionan manera El Nacional, La Patilla y Efecto Cocuyo.

Diasabra cu a pasa e direc-

tor ehecutivo di SIP, Ricardo Trotti, a sigura na Efe cu e panorama di libertad di prensa na Latino America a bira pio cu casonan agudo di represion di periodismo in-

dependiente y violencia contra e periodistanan.

“Den e ultimo seis lunanan aki e situacion di libertad di prensa na e region a bira mas

grave cu un serie di caracter dominante den e añanan recientes manera ta e violencia contra e medionan y e asesinato y detencion di periodistanan”, Trotti a denuncia.





## “Otro logro importante pa persona cu limitacion multiple na Aruba”

**Fundacion Ambiente Feliz ta creando oportunidad pa esnan cu un limitacion intelectual y multiple na Aruba pa desaroya nan mes teniendo cuenta cu nan nivel cognitivo y social-emocional.**

Cu fondo di Sociaal Crisis Plan y Samenwerkende Fondsen e fundacion a realisa e proyecto Cas Briyante situa na San Nicolas. E prome fase cu a inicia na september 2021 ta consisti di un 1 woonunit pa esnan entre 6 y 18 aña di edad y un centro pa pasa dia. Awe SAF ta sumamente contento di por anuncia un otro logro importante pa persona

cu limitacion multiple na Aruba cu ta e di dos woonunit na Cas Briyante pa esnan entre 18 y 55 aña di edad.

E fundacion ta spera cu asina por duna mas oportunidad na esnan cu realmente mester di e ayudo y cu actualmente ta den un situacion insigur y hopi biaha sin perspectiva. Pa esnan cu nan miembro di famia a ricibi un lugar den e di dos woonunit na Cas Briyante, e oportunidad aki ta significa hopi. “Mi salud a bai atras y mi no por duna e cuidu adecua mas. Awor tin un lugar na Aruba mes cu por ofrece mi nieta e cuidu y atencion cu e merece. Asina

toch mi por keda involvi den su cuidu mientras ami por traha ariba mi salud personal. Mi ta sinti un alivio grandi cu awor mi nieta lo ta den man di personal cariñoso y profesional”.

Cu e di dos woonunit e localidad no lo ta funcionando na e capacidad maximo ainda. E retonan pa por cumpli cu fase 3, un woonunit pa esnan cuminsando for di 55 aña di edad, ta mas grandi. E fundacion lo rekeri mas fondo pa por cumpli cu tur e rekisitonan. E cuidu pa esnan cu un limitacion multiple ta costoso. E ta rekeri suficiente personal profesional y mate-

rial specialisa pa por ofrece e cuidu y guia necesario na un nivel individual. Mirando e importancia di e proyecto e fundacion ta spera cu pronto e fondonan necesario lo bira disponibel.

Stichting Ambiente Feliz ta gradici tur esnan cu nan un of otro manera a yuda realisa e di dos woonunit na Cas Briyante. Tambe e fundacion ta gradici e famianan cu a pone nan confiansa den e fundacion y nos profesionalnan. Awor nan tambe ta forma parti di e famia di Ambiente Feliz.

Pa por realisa fase 3 y otro

proyecto pendiente e fundacion tin necesidad di donacion.

Cu ayudo di comunidad e fundacion por sigui cu e trabou importante y realmente sigui crea oportunidad pa esnan cu tambe ta forma parti di nos comunidad. Si ta desea por hasi un donacion na Stichting Ambiente Feliz, banco CMB, number di cuenta 20906501.

Pa mas informacion por tuma contacto libremente na number di telefon 5858738 of via nos email [ambienteFeliz@se-tarnet.aw](mailto:ambienteFeliz@se-tarnet.aw).



## Miembronan di Aruba One Happy Island Lions Club y Delta Aruba Leo Club a ricibi un tremendo tayer

Recientemente e miembronan di Aruba One Happy Island Lions Club y Delta Aruba Leo Club tabata tin e honor di a ricibi un tremendo workshop titula "Voice of Influence" cu a wordo presenta pa e tan conoci motivational speaker y moderator Sra. Michele Brooks.

Un anochi sigur unda masha hopi informacion valioso a wordo comparti cu tur presente. Directiva di Aruba One Happy Island Lions Club y Delta Aruba Leo Club kier a gradici Michele pa tur e tipsnan ricibi. Nos ta aprecia esaki masha hopi mes.







**Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki**

**Afl. 150.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe noch 7:45 pm



## Por ta cu Hemann Molenkamp (SVH) tabatin razon?

*Skirbi pa Jan van Nes, desde 1972 activo den horeca*

Na final di anjanan 80 (1988-89) mi tabatin e placer di conoce Sr. Hermann Molenkamp. Sr. Molenkamp tabata na cuna di e “leerlingenstelsel”, un autoridad ariba tereno di ensenanza na Hulanda y masha respeta den SVH (Stichting Vakbekwaamheid Horeca).

Despues cu Lago a sera na 1985 Aruba a sigi e curso di un expansion enorme den turismo. Sr. Molenkamp a wordu aserca pa desaroya un leerlingenstelsel na Aruba similar cu Hulanda conhunto cu nos Hotel Bushiri. E desaroyo di hotel nobo tabata requiri multiple cuponan di trabou. Mas o menos den mes un anja e promer contingencia di trahado Filipino a bin Aruba sigi door de trahadorman di horeca den nos regio.

Cu algun otro persona mi tabata representa AHATA den e commission cu mester a conduci na un leerlingenstelsel. Sr. Molenkamp despues di su estudio pa nos sorpresa a bin cu e conclusion cu Arubiano no tabata motiva di traha den horeca. Nos tabata rabia! Con ta possible cu por a jega na tal conclusion si e hospitalidad Arubiano tabata e exito di Aruba! No mucho tempo despues sr. Molenkamp a abandona Aruba y nunca nos a jega na un leerlingenstelsel.

E dia di awe nos sector di horeca mes-

ter conclui cu trabounan den horeca ta competi fuertemente cu 1) traha pa Gobierno, 2) traha pa un banco, 3) Setar, 4) Web of ELMAR pero cu preferencia un trabou dialuna pa dia- vierne 8 – 5 pm, y liber tur dianan di fiesta. Claro cu no tin nada en contra e estilo di bida aki. Loke si ta asina cu e sector di horeca ta confronta un tekort di personal bon motiva y ta existi un tension grandi pa yena e oferta laboral cu permisonan di trabou.

Esunnan cu ta argumenta cu en berdad ta existi menos motivacion pa traha den horeca di parti di nos lokalnan ta wordu confronta cu ponencianan manera:

E interes minimo ta consisti door cu e sector mas bien ta paga cheap labor Cu lo tin hopi abuso ta tuma lugar door di dunador di trabou

E sector lo paga masha malo mes. Cu tin un familiar cu diploma cu no por haja trabou a pesar di a solicita varios caminda

Cu e sector ta prefera traha cu estranjero

Mientrastanto no tin un solucion ariba mesa cu ta brinda berdadera satisfaccion na ningun partido afuera cu pa anjas nos ta haci loke semper nos a haci loke Einstein lo a califica como “We cannot solve our problems with the same thinking we used when we created them.”

Na mi opinion modesto mi ta recomenda un estudio amplio kisas door di Universidad di Aruba cu ta haci certun pregunta y ta bin cu un plan solido cu cual nos tur por biba. Preguntanan entre otro:

1. Cuanto Arubiano ta trahando den horeca actual? (edad)
2. Cuanto estudiantenan Arubiano ta gradua na EPI/ EPB ?
3. Cuanto di nan (ainda) ta traha den horeca?
4. Cuanto Arubiano ta traha den posicion gerencial den horeca? (edad)
5. Cuanto persona no-Arubiano ta traha den horeca (permiso/ firma libre (edad)
6. Cuanto Arubiano ta studiando den horeca na exterior?
7. Cuanto cu a gradua a incorpora den sector horeca?
8. Con e compensacion ta varia entre trabounan den horeca versus non horeca?
9. Con nos por haci trabounan den horeca mas atractivo?
10. Con nos por haci e sistema di permiso mas amabel y eficiente?
11. Kiko nos por mehora ariba nivel di EPB/ EPI?
12. Cuanto ambtenaar ta emplea na Aruba?
13. Cuanto ambtenaar segun calculo Aruba (segun Caft) lo tin di mas?
14. Con por motiva e grupo cu lo

ta overtollig di drenta horeca of sector priva?

15. Con sector priva por wordu involucra di jega na solucionann permanente?

E Idea ta pa saca e discussionnan aki di e atmosfera emocional y jega na un plan cu nos por progresa cune. Ken ta bai haci limpi e cambenan di Embassy Suites? Y di St. Regis? Y di unda e trahadornan lo bin pa e par di mil camber mas den pipeline? No ta mihor pa nos jega na un acuerdo once and for all pa brinda servicio di calidad pa nos clientenan especialmente den e luz cu nos ta un isla turistica caro! Nos no ta un excepcion en loke ta cu shortages di personal den horeca.

Merca y Hulanda tanbe ta confronta cu shortages di personal den horeca. Nos economia sin embargo ta depende pa 90 porciento di turismo y esei ta haci cu nos tin un problema cu merece solucion permanente (sin cu tin mester di un GNC).

E fin di siman di Pascu Grandi a pasa y mi por imagina cu e tabata duro pa esunnan cu a traha e dianan di fiesta aki mientras cu nas amistadnan y familia tabata goza nos playanan. But somebody got to do the job, right! Of Sr. Molenkamp tabatin su razon?

*Robert Arends*

## Subsidio ( placa di belasting ) ta bay pa cua instancia of persona?

**Tur dia por lesa den prensa di e trabaonan cu hopi instancia/persona ta haci na Aruba pa -aparentemente - un bon causa di interes general.**

E punto ta cu no ta mucho cla si e instancianan/personanan menciona den prensa ta di Gobierno of si nan ta instancianan/personanan completamente priva. Ni tampoco pueblo por saca for di e noticia den prensa si e trabao di e instancianan/personanan ey ta trabao subsidia completo of parcialmente cu placa di pagadornan di belasting of no !

Peticion publico na gobi-

erno: por fabor publica riba un pagina-web fiho di Gobierno , e nombernan di tur e instancianan/personanan cu Gobierno ta duna subsidio , especifica den un grupo di “subsidio tur aña” y un otro grupo di “subsidio incidental segun e aña di presupuesto”. Ademá - pa pueblo por comprende e “pakico” di e subsidio miho - ta necesario agrupa e instancianan/ personanan segun e caracter principal di e subsidio , por ehemplo bao di un of mas indicacion manera “enseñansa”, “cultura”, “deporte”, “cuido”, “economía”, “naturalesa”, etc etc.

Cu un pagina-web fiho asina di Gobierno , tur hende - cu

no sa - por busca y haya sa si un accion menciona den prensa - cu a hala nan atencion- ta ful of parcialmente financia/subsidia pa Gobierno of no. Awor aki pueblo no sa - ora lesa algo den prensa - si ta Gobierno a financia/subsidia of no , e accion menciona den prensa.

Pregunta ta si Parlamento/ Parlamentarionan si sa cuanto placa di pagado nan di belasting ta bay na subsidio y e pakico di e subsidio nan.

E total di placa cu ta bay na subsidio ta ki porcentahe di e entrada total di Gobierno y ta ki porcentahe di e gastonan

total di Gobierno di Aruba ?

Gobierno tin control riba con e subsidio nan ta worde gasta ? Nan ta worde gasta pa e loke a pidie of pa otro cos ? Tin malgastamento di placa of ta djis un maneho di “please” tin tambe den cuadro di F&F ?

Preguntanan cu ta importante den cuadro di bahamento di gasto di Gobierno y di miho control di placa di pagado nan di belasting.

Ora politiconan ta papia di “transparencia” , duna pueblo informacion concreto y controlabel.

Publicidad cu palabranan bunita , sin informacion y sin cifranan concreto , den e mundo moderno di awendia ya no ta convence pueblo mas.

Pueblo kier sa e berdad ( positivo of negativo ) y pueblo ta considera palabranan bunita nada mas cu propaganda politico personal riba custia di pagado nan di belasting.

Corantnan ta yen di palabranan bunita ora politiconan kier sconde cosnan negativo y ora politiconan no kier bisa pueblo ful e berdad.

Ban ta honesto cu pueblo y stop di tapa cos !



## Hoben a ranca palo di luz na Jaburibari y a keda deteni na Moko

**Diahuebs pasa di 3or di atardi riba e caminda di Jaburibari poco panort di e rotonde un Nissan Pathfinder a dal den un palo di luz, ranca esaki completo.**

Personanan cu tabata testigo di e accidente a constata cu e chauffeur a baha for di e auto y bay orina y a kita plachi di number, y subi su auto back y bay direccion nort tur cu tin.

Un persona a sigui e auto, y

den e birada na Moko 30, e chauffeur a perde control dal den un Kia Picanto y asina sigui bay.

Na e crusada di Moko a logra di blokia e auto y asina polis a detene e chauffeur hoben, cu tabata agresivo. A bay cu e detenido warda di Polis.

Personal di Elmar a presenta na e sitio di accidente pa mira e situacion di e palo di luz.



## Auto a drenta den Espiga di Oro na Ponton

**Diahuebs anochi na e panaderia Espiga di Oro na Ponton chauffeur di un nissan March pa un of otro motibo a confundi den pedal y a trot dal den e vitrina di e negoshi drenta paden.**

Danki Dios no tabatin ningun persona sinta paden sino esaki por tabata algo pio. Polisnan a presenta di biaha na e sitio pa atende cu e accidente y tuma dato for di e chauffeur.



## Richard Kramers, hefe di Guarda Nos Costa

### Pa prome biaha den 20 aña tabatin un curso basico pa personal di GNC

**Durante un ceremonia na Centro di Educacion di KIA na Balashi a tuma luga huramentacion di cinco funcionario di Guarda nos Costa y un cantidad di funcionari- onan di KIA cu a participa den un curso basico di Gevangeniswezen, cada uno den nan area specifico, stranheria y prizon. E novum den esaki tabata participacion di cinco miembro di Guarda Nos Costa, cu ta cay bao guia di Richard Kramers.**

E ceremonia a tuma luga den presencia di e diferente hefenan di servicio di KIA, Gino Winklaar, y Guarda Nos Costa. Richard Kramers, y invitadonan manera Gobernador Alfonso Boekhoudt, President di Parlamento, Edgar Vrolijk y Minister di Husticia Rocco Tjon. Tur e hefenan di departamento y Ministro a expresa e deseo pa por sincronisacion di curso- nan pa departamentonan di seguridad.

Kramers a expresa di ta hopi contento cu e novum aki, pasobra esaki ta prome biaha den 20 aña cu Guarda Nos Costa tin un klas participando den un curso. "Miembro- nan di Guarda Nos Costa hopi biaha tabata wordo mira como un grupo di persona cu ta core tras di ilegalnan y ta busca nan pa wordo deporta. Pero GNC ta mucho mas cu esey. Nos tin tareanan importante pa pais Aruba, unda educacion y formacion ta hunga un rol importante den esaki. Sin educacion, e lo por causa problema serio. Ex minister di Husticia Andin Bikker a duna aprobacion pa esaki y a habri e posibilidad pa funcionarionan di GNC.

Tabata aña pasa cu Kramers a tende di un curso basico cu tabata den preparacion pa personal di KIA. Mirando cu tarea di e dos departamen- tonan aki ta similar, a dicidi pa pidi pa un pilot Project unda ta haya e curso basico, pero cu e leynan di stranje-

ria mientras cu KIA ta bay enfoca riba e parti di prizon. Den esaki a haya cooperacion di sra. Shirley Pope y Carmen Tromp pa crea e curso aki. E cinco participantenan a finalisa e curso basico pa Guarda Nos Costa, algo cu nunca antes tabata existi.

GNC ta gradici ex minister di Husticia Andin Bikker pa a habri e oportunidad y ta premira cu den 2022, cu apoyo di Minister di Husticia, lo cuminsa cu otro curso pa 15 te cu 20 persona cu mester pa reforsa e trabaonan di GNC.

GNC ta tene control rond Aruba, na negoshi y costa di Aruba. Pero tambe mester percura pa e procedura di deportacion. "Nos ta bay tin mester di mas personal y ta contento cu e Pilot Project tabata exitoso. Esnan cu a gradua den e prome grupo aki di GNC ta: J. Montsanto, S. Calmes, C. Croes, J. Tromp i M. Gomez.





## Brommernan causando desordo den Ranchostraat

Polisnan a keda mobilisa pa Rancho y Visstraat di asabra atardi pa algun brommer cu tabata causa

desordo den e area.

A bay papia cu e motociclistanan y controla tur dato y

splica nan cu si mester haya mas yamada di nan, nan por tin chens di keda na pia pa cu butamento di fever.

## Brommer a bay den banda contrario dal frontal den auto na Piedra Plat

Net na e rotonde Piedra Plat diabierna pasa di 12'or marduga awa a yobe y consecuencia caminda tabata muha y un pareha hoben riba brommer a perde control y a bay den banda contrario dal frontal den un auto.

Ambos persona riba e brom-

mer a dal abou resulta herida. Pero e homber coriendo e brommer parti dilanti di e brommer a pega na su pia y polis cu a presenta na e sitio a solicita ambulance y brandweer pa e situacion.

Manera paramedico a presenta a mira e situacion ta di atencion y tabatin mester di

mas man pa asina sea lanta of corta parti di e brommer. Pero cu bon ayudo di bomberonan cu a presenta a logra di lanta e brommer y unda e pia parti robes a logra di keda liber di loke ta e brommer.

Ambos victima a keda transporta pa hospital.

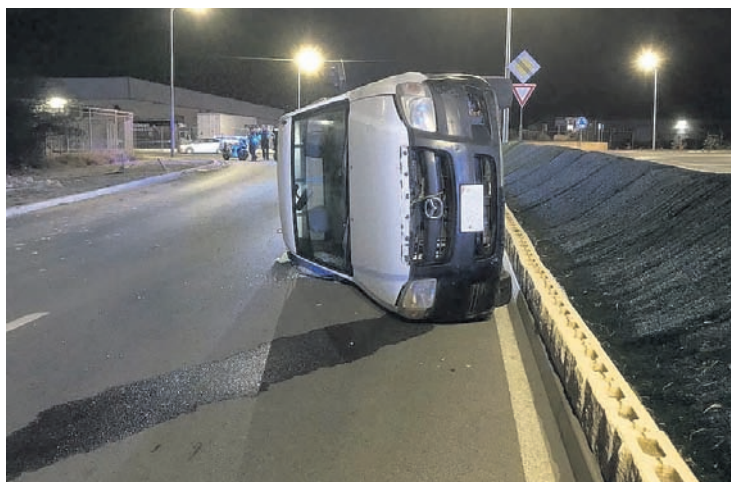


## Chauffeur a bolter cu pickup pabao di Ling & Sons

Diadomingo anochi riba WVB net pabao di Ling & Sons un chauffeur a perde control cu su pickup y a ranca borch di trafico tambe.

E auto a keda den banda memey di caminda.

Polisnan a presenta di biaha na e sitio pa cera parti di caminda. A habri caminda te ora cu takelwagen a lanta e auto, debi cu e chauffeur mes a bandona e sitio.



## Alhambra CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 35 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join our team. Alhambra Casino crewmembers enjoy competitive pay and a fun work environment.

We are accepting applications for the following position:

### Marketing Host

#### Job Requirements:

- Fluent in English, Dutch, Spanish and Papiamentu both oral and written
- Knowledge in computers and Outlook is a plus
- Good communication skills
- Ability to interact effectively with people at various social levels and across diverse cultures
- Able to work all shifts and on holidays
- Knowledge of Player Tracking Systems preferred
- Guest relations oriented
- Able to handle pressure
- Pleasant and outgoing personality

### Cleaner (Male)

#### Job Requirements:

- Basic Knowledge of English, Spanish and Dutch
- Able to work shifts, weekends and Holidays
- Good communication skills
- Preferable some experience with chemicals and cleaning products
- Outgoing Personality
- Team player

### Security & Panther Driver

#### Job Requirements:

- Must be able to prepare reports
- Serious person and flexible with schedule
- Knowledge in computers and Outlook is a plus
- Good communication skills
- Must be in good physical condition
- Able to work shifts, weekends and holidays
- First Aid and CPR knowledge are a plus
- Driver's License

#### We Offer:

- Competitive wages
- Attractive Benefits
- Pleasant work atmosphere
- Opportunity to grow
- On the Job Training

Apply in person from Monday through Friday at the Human Resources Office, from 9:00 a.m. - 1:00 p.m. or email: [J.Geerman@divisino.com](mailto:J.Geerman@divisino.com)

Attn. Ms. Jane Geerman - Human Resources Manager.

Please bring picture

Valid Government ID required.

\* You will be required to take a drug test, before hiring \*  
Must be Aruban Citizen



## Atleta di tennis di mesa, Josielienne Boekhoudt a biaha pa e weganan di Rosario, Argentina 2022



Dentro di dos siman lo inicia cu e di tres edicion di e Weganan Suramericano Hubenil e aña aki teni na e ciudad di Rosario, Ar-

gentina. Aruba su atletanan tambe lo ta formando parti di e magno evento Suramericano.

Diabierna ultimo, e hoben atleta femenino di tennis di mesa, Josielienne Boekhoudt hunto cu coach Ruddy Raga a biaha pa Argentina unda nan lo bay concentra algun dia den un campo di entrenamiento pa asina prepara mas mihor cu ta posibel pa dicho weganan. E atleta Josielienne tin hopi tempo ta preparando su mes pa e weganan aki y ta entusiasma pa logra un bon papel pa Aruba.

Esaki lo ta e di dos biaha cu e deporte di tennis di mesa ta forma parti di e Weganan Suramericano Hubenil. Na 2017, den e weganan teni na Santiago de Chile, e duo masculino, Chingho Cheung y Jeandry Mathilda a forma parti di e delegacion di Aruba. Tur clase di exito na Josielienne Boekhoudt y coach Raga na e Weganan Suramericano Rosario 2022.

## Ronaldo ta haya sosten di fanaticonan di United y Liverpool na Anfield

**(AP) — Cristiano Ronaldo a ricibi solidaridad di fanaticonan di Manchester United y nan contrapartinan di Liverpool durante un partido di Premier League di cual e tabata ausente ayera despues di fayecimento di un di su morochonan recién naci.**

Fayecimento di e baby homber a keda anuncia riba dialuna pa Ronaldo y su pareha, Georgina Rodriguez.

E muestra di sosten pa e No. 7 di United a yega na momento cu e holoshi na Anfield a alcansa siete minuut.

Un grito di 'Viva Ronaldo' a keda cuminsa pa fanaticonan di United. A sigui un rendicion breve di sostenedoran di Liverpool di e himno di nan club — 'You'll Never Walk Alone' — y aplauso rond di e stadion.

"Esaki ta exactamente con futbol mester ta — tur rivalidad poni un banda na e momento aki", manager di Liverpool, Jurgen Klopp a bisa. "Tin un cos so cu ta importante y esey tabata realmente un muestra di clase."

United no a indica na ki momento Ronaldo ta bay bolbe

hunga. "Ta lo pio cu por a pasa", manager interino di United, Ralf Rangnick a bisa. "Nos ta para su tras. Nos tur ta cune. Nos ta dese'e y su famia pa nan ta fuerte hunto".

United a perde e wega 4-0 contra Liverpool.

Ronaldo a gradici e dokter y enfermeronan pa nan cuida den un mensahe dialuna nochi. "Solamente e nacemento di nos baby muhe ta duna nos e forsa pa biba e momento aki cu algun speransa y felicidad", el a skirbi riba rednan social.



## 22 aresto durante final di cup KNVB PSV ta celebra na Eindhoven



**(NLTiimes) — Polis a aresta 22 persona durante e final di cup entre Ajax y PSV na De Kuip na Rotterdam riba diadomingo. Un vocero di polis a bisa cu e sospechosonan ta acusa di tira y ta den posesion di clapchi, bringamento y posesion di droga.**

Tres persona a resulta herida. Dos bus yen di sostenedor di Ajax a wordo manda back na Amsterdam.

Prome cu e partido, polis di Rotterdam a para alrededor di 200 sostenedor di Ajax den cuatro bus na un pompstation riba e A15. Fanaticonan mester a wordo listra na Amsterdam, pero algun di nan intencionalmente a bypass e chequeo obligatorio di seguridad, segun un vocero di polis. Despues cu polis a check nan, alrededor di mita di e sostenedoran a haya permiso pa biaha na De Kuip. E otro mita a wordo manda back na Amsterdam pasobra nan a evadi intencionalmente e chequeo, of tabatin droga den nan posesion.

Despues cu PSV tabatin bentaha di 2-1, sostenedoran di Ajax a sali di nan box y a drenta un box bisiña. Stewardnan y polis a interveni y trece e sostenedoran back na nan asientonan. Dos sostenedor di PSV a sufrir heridan menor. Nan no mester a bay hospital y a ricibi tratamiento na e sitio. Un agente di polis a sufrir un lesion na su man y a bay hospital pa chequeo y tratamiento.

Despues di e partido, situacion tabata tenso rond di De Kuip mientras sostenedoran brevemente a tira clapchi riba otro y riba polis. Paz a bolbe rapidamente. Segun polis, tabata un dia 'druk pero manehable'.

PSV a celebra nan victoria di Cup KNVB cu varios miles di sostenedor den su propio Philips Stadium riba diadomingo anochi. Alrededor di 11:30pm, e hungadornan a drenta e stadion na Eindhoven y a muestra e cup na e publico presente. Tambe nan a haci un buelta di honor dilanti di e sostenedoran y e fanaticonan a aplaudi fuertemente. Fanaticonan a yena alrededor di un tercer parti di e stadion.

PSV a gana e Cup KNVB pa di dies biaha den historia di Club, door di derota Ajax 2-1 den e final. Den Eredivisie, PSV ta cuatro punto tras di lider Ajax, cu cinco partido faltando pa hunga.



## Dokternan kier pa medicina pa obesidad bira mas accesibel pa pashentnan

**(NLTimes) – Medicina contra obesidad mester ta disponibel pa mas persona, dokternan di obesidad a bisa e corant AD.**

Demasiado persona no tin acceso na e medicinanan aki, mientras cu perde peso por haci nan menos vulnerabel na malesanan manera diabetes, y problema di curason. Mas o menos 14 por ciento di residentenan di Hulanda ta sufri di obesidad.

National Healthcare Institute a aproba e prome medicina pa trata obesidad luna pasa. E medicina, Saxenda, ta reduci e sentimento di hamber, entre otro cosnan. E pakete basico di seguro di salud ta reembolsa e costo di e medicina pa hendenan cu tin un BMI di 40 of mas of cu un BMI di 35 of mas cu problema di salud. E pashentnan tambe mester sigui un programa special den cual nan ta traha riba un estilo di bida mas saludabel cu un coach. Esaki ta un grupo hopi limita, Maurists de Brauw, ciruhano di obesidad na Spaarne Gasthuis a bisa AD. “esaki ta concerni mas o menos 650 persona anualmente, mientras cu centenares y miles di persona ta sobrepeso.”

Un BMI saludabel ta entre 18 pa 25. Ignace Janssen, director medico na Dutch Obesity Clinic, ta pensa cu medicina pa obesidad manera Saxenda mester keda receta na personanan cu un BMI cuminsando for di 27. “Pashentnan tin cu cambia nan estilo di bida. Y esaki no ta posibel si bo tin hamber constantemente. E medicina ta haci esaki hopi mas facil,” Janssen a bisa e corant.

Sinembargo, seguro no ta cubri e medicina aki pa nan, nan tin cu paga mas o menos 2,600 euro for di nan mesun saco. Y no ta tur pashent por cubri e costo aki. “E porta ta habri, pero un gran cantidad di persona no por pasa door di dje,” Liesbeth van Rossum, internista y profesor di obesidad na Erasmus MC a conta AD.

“Obesidad ta causa mas di 200 malesa. E ta miho pa nos combati e fuente.”

Mireille Serlie, profesor y

internista na Amsterdam UMC, tambe kier duna mas pashent e opcion aki. “Mientras mas peso bo subi, e riesgo di malesa cardiovascular ta aumenta. E ta imperativo cu medicamento efectivo ta disponibel pa perde peso y preveni e aumento di peso.”



University of Aruba

De Universiteit van Aruba is een kleine en snel groeiende universiteit die in 1988 is opgericht. Momenteel bestaat de universiteit uit vier faculteiten: de Faculteit der Rechtsgeleerdheid, de Faculty for Accounting, Finance & Marketing, de Faculty of Hospitality & Tourism Management Studies en de Faculty of Arts & Science. Onze primaire activiteit is het verzorgen van hoogwaardig hoger beroepsonderwijs en wetenschappelijk onderwijs.

De faculteit van Accounting, Finance & Marketing is ter versterking van het team op korte termijn op zoek naar een dynamische collega met een flexibele en oplossingsgerichte werkhouding in de functie van:

### DOCENT BEDRIJFSECONOMIE (1,0 fte)

Onze nieuwe collega beschikt over ruime ervaring in het werkveld van kwantitatieve vraagstukken in de bedrijfseconomie en marketing en verzorgt op basis hiervan vakken, zoals Beslissingscalculaties, Commerciële Economie en Statistiek.

#### De ideale kandidaat beschikt bij voorkeur over:

- Een voltooide academische graad in / of gerelateerd aan Econometrie of vergelijkbare studie;
- Minimaal twee jaar onderwijservaring in het hoger onderwijs gecombineerd met relevante praktijkervaring;
- Kennis en inzicht op het gebied van kwantificering van bedrijfskundige processen en data-analyse en met berekeningen rond bedrijfskundige beslissingsvraagstukken en affiniteit met statistiek;
- Kennis en inzicht in de Arubaanse samenleving, of de bereidheid en capaciteit om zich dit zelfstandig eigen te maken;
- Ervaring met onderwijsontwikkeling;
- In het bezit van een eerstegraads bevoegdheid of het certificaat *Basiskwalificatie Onderwijs* (BKO) of vergelijkbaar;
- Een vloeiende beheersing op academisch niveau van het Engels en Nederlands, in woord en geschrift;
- Beheersing van het Papiaments is een pré;
- Interesse in de bestuurlijke activiteiten van de Faculteit.

Wij bieden een prettige werkomgeving binnen een kleine universiteit met ongeveer 800 studenten die volop in ontwikkeling is en aan de deur staat van belangwekkende uitbreidingen. De kleinschaligheid van onze organisatie brengt met zich mee dat wij een diversiteit aan werkzaamheden en rollen aanbieden, van het verzorgen van onderwijs en het verrichten van onderzoek tot en met het vervullen van bestuurlijke functies.

De functie betreft een fulltime aanstelling van 40 uur per week en een salaris conform de bezoldigingsregeling van de Universiteit van Aruba. De aanstelling is voor een contractperiode van minimaal één tot drie (3) jaar met uitzicht op verlenging bij goed functioneren met een positieve evaluatie en bij ongewijzigde bedrijfsomstandigheden. Onderdeel van onze secundaire arbeidsvoorwaarden bij deze functie zijn onder andere 30 vakantiedagen, 13 ATV dagen, een vakantie-uitkering, collectieve pensioenregeling (APFA) en mogelijkheden voor persoonlijke en professionele ontwikkeling.

**Interesse?** Stuur een motivatiebrief met curriculum vitae vóór **maandag 2 mei 2022** via <https://careers.portal.ua.aw/>. Voor meer informatie over de functie kunt u contact opnemen met de decaan, drs. Kitty Groothuijse (+297 5262 235/kitty.groothuijse@ua.aw). Een (of meer) sollicitatiegesprek(ken), een medische keuring, assessment en een verklaring omtrent gedrag zijn conform ons sollicitatiereglement een standaard onderdeel van de wervings- en selectieprocedure.



## Accionistanan di Twitter ta vigilante di siguiente movida di Musk den su esfuerso pa adkiri Twitter



**(AP) – Twitter a implementa un bloki grandi den Elon Musk su caminda pa cumpra e compania, lagando inversionistanan cu pregunta tocante e CEO di Tesla su siguiente movida.**

E compania di rednan social a adopta un defensa yama “poison pill” cual ta haci dificil pa Musk of cualkier otro inversionista cumpra Twitter sin cu e comite di directornan aproba esaki. Musk, ken actualmente ta doño di 9 porciento di e compania, siman pasa a publica un oferta di mas o menos 43 biyon dollar.

Twitter su siguiente movida probablemente ta di formalmente rechasa Musk su oferta, aunke nan por negocia. Musk tin un gran cantidad di opcion cual ta inclui dialogo, mehora su oferta, of te hasta haci uso di e ‘poison pill’ cual expertonan ta bisa lo ta desastroso pa e compania.

Den un peticion regulatorio dialuna, Twitter su administracion a aproba e movida di defensa pa proteha e compania di tactica “di coercion of manera inhusto di adkiri e compania.”

E administracion ta lagando habri e posibilidad di negocia cu Musk of cualkier otro persona cu kier adkiri e compania. E documento ta bisa cu e acuerdo di derecho di shareholder no por interferi cu cualkier oferta aproba pa e adminis-

tracion.

Aunke el a bisa cu su oferta ta final, Musk probablemente lo mester mehora su oferta pa satisface e otro shareholdernan. Un prins Saudi ta entre Twitter su shareholdernan grandi, y a haci bofon di e oferta siman pasa den un publicacion riba Twitter. Al Waleed bin Talal a bisa cu e no por a kere cu 43 biyon ta Twitter su balor, mirando su crecimiento. Bienes den Twitter a yega su punto mas halto na 77.3 dollar na maart den ana 2021.

Ora cu el a haci su oferta publico, Musk no a provee ningun detaye tocante financiamiento, sinembargo e tipo di informacion aki por mehora su chens. E por yega na e placa aki haciendo uso di biyones cu bienes den Tesla y SpaceX como colateral, y tambe e por trece adhunto otro inversionistanan.

Poison Pill esencialmente lo nifica e fin di Twitter si Musk of otro inversionista adkiri 15 porciento of mas di e compania, segun James Cox, un profesor di ley di corporacion y siguridad na Duke University.

Shareholder cu eherce e derecho di cumpra bienes na 210 dollar lo ricibi 420 den bienes na Twitter el a bisa. Esaki lo ta mas di loke Twitter por paga, y probablemente lo manda e compania den rumbo na bancarota, Cox a splica.

## Aplicacionnan ta priminti servicio lihe pero no por cumpli cu esaki

**(AP) – E ta algo comun den varios ciudadano na Merca cu despues di un biahe largo pa yega cas, nan no kier cushina. Na lugá di haci esaki, nan ta pidi cuminda manera BTL, Cheez It y buscuchi riba un aplicacion yama Gorilla.s E tin prijsnan accesibel y ta tuma solamente 10 minuut.**

“E ta un gratificacion instantaneo,” el a bisa.

Gorillas ta un di varios compania cu a inverti biyones durante e moda den e pandemia di servicionan cu ta haci delivery, cu promesanan di trece remedi, coffee, of cualkier producto den 30 minuut, y te hasta 15 minuut of menos. Tipicamente nan ta deliver for di mini warehouse den barionan residencial y comercial.

Expertonan ta bisa cu e tipo di trabao aki no ta genera hopi ganashi. Sinembargo, companianan grandi ta invertiendo den esaki toch. Oficialnan den ciudadnan Europeo y na

New York ya caba a cuminsa keha di con nan ta opera, bisando cu e ta malo pa empleadonan y pa residentenan.

“E problema cu mi ta mira ta e wegá di comercio, apesar di e gran balor y loke ta aparenta di ta un fluho constante di placa ta drenta e compania, ta yega un punto unda cu nan mester cuminsa cana un caminda di genera ganashi,” partner di Bain Marc-Andre Kamel, co-autor di un reportahe recien tocante e mercado online a comenta.

Servicionan di e tipo aki ya caba ta cerando. Uno yama 1520, a cera den december, y dos mas Buyk y Fridge No More a cera den maart, aparentemente pa motibo cu nan a keda den bancarota. Buyk su fundadornan Ruso aparentemente no por a provee placa pa causa di restriccion cu a pone den vigor pa causa di e guerra a Ucrania. Fridge no More, den un publicacion riba red social Twitter a bisa cu nan lo cera despues di 2 aña pa causa di “competencia cu a keda crece y otro prob-

lemanan relaciona cu e industria.”

Otro companianan di delivery tambe ta pasando den problemanan. Gorilla a descartá su promesa di delivery

dentro di 10 minuut for di promocion, awo esaki ta bisa “den algun minuut.” Gopuff recientemente a kita 3 porciento di nan empleado, cual ta mas di 400 persona.

E no ta un modelo di negoshi sostenibel segun Len Sherman, ken ta profesor na Columbia University Business School. “Lo tin hopi consolidacion riba algun termino hopi doloroso.”





## Dealer den caso di Mac Miller ta ricibi sentencia di 11 aña den prizon

(TMZ) – Un di e dealer nan di droga cu a suministra e pildonan na Mac Miller a ricibi su sentencia y lo bay prizon pa un tempo largo.

Ryan Reavis lo ta den prizon pa 10 aña y 11 luna despues di a declara su mes culpabel den november na un di e car-

gonan di distribui fentanyl. E sentencia ta mas largo di loke Reavis su mes a pidi, cual tabata 5 aña, pero mas cortico cu e 12.5 aña cu e fiscalnan tabata kier.

Reavis a supli e pildonan mortal di oxycodone na Mac Miller su supuesto dealer, Cameron Pettit, cu ordo di

Stephen Walter, ken tambe recientemente a declara su mes culpabel den e cargo di distribui fentanyl. Reavis a bisa den corte dialuna cu e tabata solamente e homber di meymey.

Ademas, el a bisa cu e no tabatin ningun idea cu e pildonan cu el a duna tabata falso. Apesar di esaki, e hues a dicta un sentencia cu a cay den medio, no prome cu el a tende e comentarionan di Mac Miller su mama, Karen Meyers.

Den parti, el a bisa “e nunca lo a tuma un pildo cu fentanyl. E tabata kier biba y tabata emocionada pa su futuro. E buraco den mi curason lo keda aki pa semper.” Den otro palabranan, el a insisti cu e acusadonan ta e unico personanan responsabel pa e fayecimento di Miller.



Manera algun persona conoce caba, Reavis a ser aresta den aña 2019 na Arizona, unda autoridadnan a bisa cu nan a mira un nota di dokter falso unda cu e tabata yena receta. Tambe nan a haya arma y droganen, incluyendo pildonan cu ta solamente

duna cu receta y marihuana.

Reavis ta e prome di 3 homber acusa cu a ricibi su sentencia. Walter, te ainda no a haya su sentencia oficialmente, ni tampoco Pettit ken su caso te ainda ta pendiente.

## Rapper Murda a keda sentencia na 4 aña den prizon na Turkia pa causa di letra tocante cannabis

(NLTimes) – **Rapper Turco-Hulandes Murda a ser sentencia na Turkia cu un sentencia di prizon cu un duracion di 4 ana y 2 luna pa motibo di letra den su cantica cu ta encurasha e uso di cannabis, su manager a informa ANP riba diamars. E rapper tin plan di apela e sentencia.**

“Desafortunadamente, nos tin mal noticia relaciona cu e rapper,” Murda, Önder Doğan, a anuncia den un declaracion. E rapper no a bula bay Turkia pa e caso pa motibo cu e ta den grabacion na Hulanda pa un album nobo.

Murda a ser aresta na un aeropuerto na Istanbul ana pasa. E rapper a ser deteni brevemente pa causa di investigacion relaciona cu letranan den su musica cual ta promove e uso di cannabis. E servicion di fiscal na Turkia a recomenda un sentencia di 5

pa 10 ana den prizon.

E musica en cuestion a ser produci hopi tempo pasa, e rapper a expresa. “E cantica cu a ser lansa a yega na misionen di persona. Mi a toca e canticanan aki dilanti audiencia na conciertonan y mi fanaticonnan tabata canta e letranan. Nos a hari y baila hunto na tur e canticanan aki. E cantica aki ta stima hasta pa persona cu no ta papia e idioma. Hendenan a cuminsa canta y rap den Turco despues di tende mi cantica.”

E caso ta pone e rapper den un mal bista. E no ta compronde dicon el a ser acusa y sentencia di e manera aki. “E hues ta pensa, cu pa causa di e cantica aki, mi yiu muhe no ta merece di mira su tata pa 4 ana y 2 luna. Mesun cos ta bay pa mi famia. Mi no ta compronde esaki y nunca lo mi keda di acuerdo. E ta hopi doloroso.”a





# Mother's day LUNCH

**A SPECIAL LUNCH BUFFET  
WITH UNLIMITED MIMOSAS,  
ORANGE JUICE & SODAS**

**Sunday May 8, 2022**  
Renaissance Convention Center  
Time: 11am- 3pm

Afl. 80 adults  
Afl. 30 kids  
from 5 years up to 12  
Kids under 5 Free

Cash Bar in  
Aruban Florin

**Entertainment:**  
Robert Maduro & Azucar  
Rocco Franken, Edjean Semeleer,  
Chris Kross and Surprise act

**Door prizes:**  
1 Lunch for 2 at Aquarius Restaurant  
1 Dinner for 2 at Aquarius Restaurant  
1 Dinner for 2 at LG. Smith Restaurant  
2 Okeanos Spa Gift Certificate  
1 Weekend Stay for max. 4 pax  
at the Renaissance Ocean Suites



Scan the QR Code  
for the complete menu

## GET YOUR TICKETS!

Payment only online or swipe\*

Office hour to pick up tickets is from 9:00am - 4:00pm from Monday to Friday

For more info please contact Sue Ann at 5236403, 5236405

or sfortin@arubarenaissance.com



**RENAISSANCE**  
CONVENTION CENTER



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

# BISTA POLITICO

Lider di AVP, mr. Mike Eman:

## Ta momento pa un mesa rondo den reino



"It's time to talk !" ta e cabes di e post cu ex

Lider di partido Curpa, Eric Ras

## Tur cos ta alcanza ora e husto ta goberna

**Poco tempo pasa nos Parlamento aproba nos presupuesto 2022. No ta un secreto publico cu CAFT no aproba e presupuesto 2022 pa via cu tin un deficit grandi den dje. Laga nos mira kico lo pasa cu e presupuesto 2022 cu si gobernador lo pone su firma bao di dje.**

Den e presupuesto tin hopi medida cu mester wordo tuma. Nos pueblo no por mas cu tanto medida paso nos cartera no ta soporta mas peso. Nos pueblo ta sufriendo caba paso placa no ta yega y tin hopi hende cu ta bibando den pobreza pa no bisa den miseria.

Nos gobierno no a crea ningun otro pilar economico pa Aruba tin mas entrada. E gobernacion den e ultimo 5 aña nan aki ta debe ta nan proyecto. Gobierno kier gaba cu Eagle LNG pero nan no tin nan propio pos di gas. Mas bien nan ta bin pa gana placa riba custia di nos pue-

lo. Eagle LNG ta un simpel intermediario. Nan ta compra e gas y bin bende cu WEB y saca ganashi riba custia di nos pueblo. Den e tempo cu nos ta bibando gas no lo yuda baha e prijs di awa y electricidad. Gas lo sali hopi mas caro cu e heavy fuel.

Hulanda despues di a regala Italia biyones di euro awor kier saca placa riba e pueblo Hulandes. Nan ta papia di entre 10 pa 15 miljard euro door di hisa inkomsten belasting y grondbelasting. Nos sa cu e gabinete Hulandes tin hendenan World Economic Forum cu tin e lema di cu "Lo bo no tin nada y lo bo ta contento". Nos por mira parlamentarario Gedeon Van Meijeren ta haciendo un tremendo trabao na Hulanda.

Nos sa cu den e landspakket tin hopi medida hinca y tambe cu ta pidi pa hisa inkomstenbelasting. Gobierno no kier baha gasto riba personal y keto bay ta emplea mas hende den e servicio di gobierno.

**Promer Minister mr. Mike Eman a comparti riba su pagina social ilustra cu un momento di un conversacion entre e dos Promer Ministernan Rutte y Eman den un setting cu un postura hopi habri pa scucha otro; sinta informal riba un trapi ta intercambia pensamiento cu atencion mutuo.**

E post aki a capta masha hopi atencion y apoyo. Eman a agrega na su post: "Mi ta propone un Mesa Rondo pa nos por yega bek na: "Steunend op eigen kracht, doch met de wil elkander bij te staan"

Eman a haya masha hopi sosten y reaccion. 99% tabata di acuerdo cu mester bay mesa den Reino pa resolve retonan y logra acuerdonan nobo cu no ta bay pisa asina ferozmente riba comunidad y ta respeta e reparticion di temanan cu ta asunto di Reino y di e paisnan. Un dialogo habri y amplio mester hab-

ri caminda pa un desaroyo positivo entre e paisnan den Reino cu atencion pa mehoracion di calidad di bida di e pueblonan.

Practicamente tur e reaccionnan tabata sostene e pensamiento di ex-Promer Minister mr. Mike Eman cu mester bay mesa y den un forma habri hiba un discusion cu participacion a base amplio manera tur tempo a tuma lugar ora di tuma decisionnan grandi den Reino. Esakinan semper a wordo hiba no unicamente entre e gobiernonan, pero tambe cu e parlamentonan. Conferencianan di Mesa Rondo tabata den transcurso di historia e forum pa e dialogo y e proceso pa yega na decisionnan grandi.

"Asina ta busca solucion", "di acuerdo", bay pe", agree !, 100% !, tabata e esencia di decenas di reaccion riba e proposicion di mr. Mike Eman riba su red social. Den

un declaracion adicional Eman ta bisa cu comunidad ta hopi preocupa cu pobreza creciente na Aruba, perdida di poder di compra, aumentonan grandi di prijs cu awor lo bay acompaña cu cortamento den cuido, introduccion di Eigen Bijdrage, flexibilisacion di mercado laboral cu lo trece inseguridad di entrada y trabao, y ariba dje un continuacion di recorte di 12.6%, aumento di schoolgeld y un BTW di 18% na caminda.

"Na inicio di COHO mi a manda un Open Memorandum pa Premier Rutte titula: Het Koninkrijk: balans tussen hart en verstand. Awor ta e momento pa nos bay un Mesa Rondo cu "hart en verstand" pa nos logra un mihor resultado pa Reino, Aruba y nos hermana islanan y cu lo ta duradero tambe dor di participacion a base amplio", ex-Promer Minister Mike Eman ta enfatisa.





Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

# BISTA POLITICO

*drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP):*

## Desapunta cu den 5 aña no a ehecuta e ley di crèche cu a ser aproba na 2017

**Parlamentario Mervin Wyatt-Ras durante tratamiento di presupuesto di Asunto Social y Husticia a cuestiona gobierno riba pa loke ta trata uso di suma di 36 miyon florin pa social crisisplan, sin e efecto desea.**

Segun Wyatt-Ras por tuma nota cu e wachtljsten cu gobierno a priminti di baha te ainda ta existi, no a bin un registracion debido di casonan pa garantisa cu tin bista riba e clientenan cu ta meld na bureau Sostenemi cu segun ley diCodigo Civil ta e meldpunt pa casonan di abuso y maltrato di hoben. En bes di mehora registracion aki di e casonan awor kier bay over na registracion central na DVG. Tampoco no a mehora e cooperacion entre instancianan na un forma optimo pa haci referencia mas eficiente y pa evita cu famianan di victimanan ta ser manda di cashi pa muraya prome cu nan haya yudansa. Ta bay introduci un otro entidad, un Family Justice center pa mehora cooperacion entre instancianan. Aki no ta dirigi riba mucha y hoben so pero riba victima en general. E forma aki ta pa agilisa proceduranan huridico y pa haya prueba, sinembargo no lo zorg pa guia di e victimanan. Ta keda cu e ayudo concreto na victimanan despues di abuso y maltrato a pesar di inversion di sumanan cuantioso ta keda atras.

Segun e minister actual cu a caba di tuma e cartera over tur cos ta bon. No tin niun wachtljst paso nan a ser weggevoerd, mientras nos ciudadanonan no ta haya yudansa mesora y tin cu warda. Tambe e ta di opinion cu e cifra di criminalidad den nos pais ta stabiel. Esaki a pesar cu tur dia prensa ta notifica casonan hasta horroroso di asesinato hasta dor di hobennan cu ta aumentando.

Wyatt-Ras ta di opinion cu banda di yudansa na personanan den comunidad ta di sumo importancia pa inverti den prevencion. Gobierno di AVP semper a atende cu prevencion y a crea facilidannan preventivo. Paso preveni ta mihor cu lamenta. Wyatt-Ras ta di opinion cu banda di scol, deporte, formacion social, programanan di informacion, entretenimento di hobennan, e centronan di cuidu pa mucha, esta crèchenan y tambe Trai Merdianan tin un rol importante den prevencion di problemanan di hubentud. Nan ta e randvoorwaarden of condicionnan cu ta sostene educacion di mucha.

Un mayor cu ta traha of tin retonan cu educacion di su yiu ta haya sosten for di e centronan aki cu ta atende cu mucha y hoben. P'esey ta di vital importancia pa ekipa e centronan aki pa hacinan funcional y di calidad pa atende cu retonan di nos muchanan. Sinembargo den e gobernacion di MEP, POR y RED e minister encarga cu enseñansa a masacra Trai Merdia. A kita tanchinan y tambe kier a corta den enseñansa.

Pa loke ta trata centronan di cuidu di muchanan di 0-4 aña, crèchenan, e minister tampoco no a implementa e ley di crèche cu a ser aproba na un forma unanime dor di parlamento dia 5 di juni di 2017. E ley aki ta andando desde aña 2001 cu parlamentarionan hunto cu Sra. Noris van Lis a mira necesidad pa bin cu iniciativa pa un ley pa reglamenta



crèchenan. Despues di añanan e ley a ser cambia y atrobe presenta na Parlamento dor di minister Michelle Hooyboer-Winklaar. Fraccion di AVP a duna su aporte tambe riba e "Kwaliteitseisen" pa por implementa e ley, sinembargo e gobierno cu a sigui no a implementa e ley. Awendia lo mester tabatin un inspector special pa centronan di cuidu pa tene bista riba funcionamiento y calidad di cuidu. Despues di eleccion nada no a ser haci cu implementacion di e ley importante aki. Por bisa cu entre 2018-2019 a coloca crèchenan for di e cartera di enseñansa bao e cartera di asuntonan social. A pesar di e cambio aki e ley te ainda no por ser implementa. En special implementacion a bira urgente en bista di incidentenan na crèchenan y recientemente tambe un baby hopi chikito a fayece den crèche. Esaki a lanta hopi emocion, no solamente di mayornan y famia pero tambe di profesionalnan y henter comunidad. Ta urgente cu e ley cu desde 2001 a ser trata den parlamento di Aruba y despues adapta na exigencianan moderno y atrobe aproba unanimamente dor di parlamento na aña 2017 ainda por ser ehecuta.

En bista di importancia di educacion di 0-4 aña y hecho cu tin un cantidad di famia cu no lo por

manda nan yiu un speelschool fraccion di AVP a propone un mocion pa den 3 luna presenta na Parlamento resultado di un estudio di cofinanciamiento di e costonan di crèche den cual ta tene cuenta cu capacidad financiero di e mayornan, e distancia di cas pa un crèche di calidad y e disponibilidad di transporte di famia.

Tambe pa garantisa cu ora directoranan y leidster nan finalisa un estudio como condicion pa haya y mantene un vergunning segun ley pa mancha un centro di cuidu ta ser reconoci.

Na momento cu esaki ta in place mester por bira posibel pa e ley por bin na vigor.

Wyatt-Ras, su coleganan di fraccion y oposicion cu tambe ta cofirmante a keda sumamente desapunta y decepciona di e miembronan di parlamento di MEP y RAIZ cu ta defende gobierno no tabata dispuesto pa sostene mocion aki. A pesar cu tin mucha cu a perde bida paso cos no ta bon regla no ta pone man na curason pa sostene un mocion cu no ta di un partido ni di un fraccion of oposicion so sino di henter comunidad.



## Ombudsman ta conta cu muchanan ta pasa door di negligencia total den centro di asilo na Ter Apel



**(NLTimes) - Muchanan den e centro di aplicacion pa asilo na Ter Apel ta negligencia asina hopi cu nan ta sali for di e centro cu mas trauma cu loke nan tabatin ora nan a yega e centro, Ombudsman pa Mucha Maregrite Kalverboer a conta NRC despues di a bishita e centro.**

Menornan ta pasa hopi tem-

po nan so den e centro sin ningun tipo di actividad diario, ayudo, of atencion, el a bisa.

Tin 113 menos sin familiar nan na Ter Apel. Nada no a ser aregla pa nan, Kalverboer a bisa. “Nada di actividad, nada di educacion, nada di ayudo, absolutamente nada. Nan ta ricibi algo di come y esaki ta tur. E supervisor a

bisa mi persona cu nan no ta ni lanta e muchanan mainta pa motibo cu no tin nada di haci,” el a comenta.

Oficialmente, buscadonan di asilo mester sali for di e centro di aplica na Ter Apel pa drenta un centro di asilo dentro di 6 dia. Kalverboer a papia cu 3 menor na e sitio. “Un mucha homber di 16 aña ken a sali for di Afghani-

stan su so tin mas di 3 siman aki. Completamente su so, cu hopi stress. El a bisa cu e ta haya mas tanto falta di un telefon y un holoshi. PA motibo cu ora e ta riba cama anochi, e no tin ningun idea di cuant’or tin. E tabata completamente desorienta.”

Dos hoben di 17 aña cu a sali for di Siria a conta Ombudsman con nan so y sin speranza nan tabata sinti. “Nan tabatin siman largo ta sinta sin haci nada, sin sa ki dia nan lo ser hiba un caminda. Nan ta muchanan traumatiza. Bo no por laga nan pa nan cuenta,” Kalverboer a expresa. “Nan ta sali for di un situacion cu hopi stress. Despues bo ta expone nan na negligencia total. Ki bo ta kere lo pasa? Bo ta creando mas problema aun. Gobierno ta responsabel pa esaki.”

Tur e autoridadnan involucra sa di e problema aki, Kalverboer a declara. “Esey ta e parti cu mas ta sorprende mi persona. Ora mi dialoga tocante esaki cu Ministerio di Husti-

cia y Siguridad, nan ta bisa cu nan sa tocante esaki aki caba y cu nan tampoco ta kere e ta corecto. IND y COA tambe ta informa y ta lamenta e situacion, sinembargo ningun hende no ta haci nada.”

Kalverboer a sugeri dos solucion. Sea cu e estadia na Ter Apel ta reduci na e 6 dia dicta den statuut of ta expande e centro na Ter Apel pa inclui actividadnan, training y ayudo. “Pa motibo cu e politica actual ta causando hopi daño na e muchanan,” el a expresa.

Central Agency for Reception of Asylum Seekers (COA) a keda di acuerdo cu e menornan mester sali for di e centro na Ter Apel lo mas pronto cu ta posibel, sinembargo a agrega cu “tin demasiado tiki recepcion otro caminda na Hulanda actualmente.” COA ta tumando medidanan caba pa por limita e daño, el a expresa na e corant. Nan a manda coach nobo riba diahuebs na e sitio pa brinda sosten mental na e muchanan, e agencia a declara.

## Alcalde di Amsterdam kier implanta un prohibicion riba coffeeshop pa turista

**(NLTimes) - Alcalde di Amsterdam tin plan pa implementa un prohibicion na Coffeeshop tocante benta di marihuana na turistanan den e ciudad, el a bisa den un carta dirigi na e Consejo di e ciudad.**

Segun su persona, e implementacion di e criterio di ‘solamente residente’ ta necesario pa e municipalidad por controla e mercado di coffeeshop y inseparabel di cualkier relacion di e politica di cannabis, manera cultivacion regula, segun Het Parool a reporta.

Mas di 3 miyon turista ta bishita coffeeshop na Hulanda tur aña. Nan a haci e capital su mercado di cannabis incontrolablemente grandi y un portal pa crimen serio, Halem a bisa. “Tin un interdependencia preocupante entre e intercambio di droganen fuerte y leve. Placa di e mercado di cannabis facilmente ta haya su caminda pa yega na droganen mas fuerte,” e alcalde a skirbi.

Conhuntamente cu su carta na e consejo di e ciudad riba dialuna, Halsema a publica investigacion cientifico den e criterio di ‘residentenan so’, den cual coffeeshop por bende cannabis solamente na personanan cu ta registra na Hulanda. Investigadnan di Bureau Breuer & Intraval a adverti cu e criterio lo tin consecuencia financiero fuerte pa coffeeshopnan na Amsterdam, specialmente den e centro di e ciudad unda huur ta halto. Investigacion anteriormente ta demostra cu mas o menos 66 coffeeshop ta suficiente pa cumpli cu e demanda local. Amsterdam actualmente tin 166 coffeeshop. E investigadornan, ta premira cu si implementa e criterio aki, hopi lo bay den bancarota, mientras cu

otronan lo sigui bende pa turista pa asina por cubri nan gastonan.

Tambe nan a bisa cu e consecuencia pa benta riba caya no ta sigur. Nan ta premira cu e personanan cu actualmente ta bende “fake dope” of droganen mas fuerte awo lo expande nan oferta cu droga leve di bon calidad. Algun turista, tambe lo referi na e dealernan aki pa cumpra cannabis, sinembargo no por calcula cuanto.

Apesar di tur esaki, Amsterdam Police and Public Prosecution Service ta convenci cu e criterio aki ta “e miho medida temporario cu por haci e mercado di cannabis mas manehabel,” Halsema a bisa. Segun Het Parool, e alcalde mester enfrenta cu D66, GroenLinks, Bij1 y DENK, kendenan tur ta firmemente contra di un implementacion di e criterio aki. PvdA lo sostiene solamente si e municipalidad por garantisar un bon control riba e mercado riba caya.





## Delegacionnan pa IPKO ta ricibi informacion tecnico riba ley COHO

**(CuraçaoChronicle)** – Durante e Consulta Interparlamentario di Reino (IPKO) cu ta bay tuma lugar na Sint Maarten na comienso di mei, e delegacionnan di e cuatro paisnan ta bay ricibi e asina-yama informacion tecnico tocante e propuesta di rijkswet COHO, e ley di reino pa e Organo Caribense pa Reforma y Desaroyo.

E informacion ta ser duna pa oficialnan di Departamento di Relacionnan di Reino di ministerio di Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino. Gobiernonan di Corsou, Aruba y Sint Maarten a ricibi invitacion pa inclui nan expertonan oficial riba COHO

den e team cu ta ricibi e informacion.

Na Den Haag, ta spera cu Parlamento ta bay ta capaz di forma un opinion mas substancia si nan ta bon informa riba kico e ley ta encera, kico ta su impacto, y pakico a tuma cierto decision. Hopi informacion prehuicioso tocante COHO ta plama riba rednan social. Hasta prome minister di Corsou, Gilmar Pisas ta resulta di no ta completamente na altura, husgando pa e obhecionnan cu el a manda na Den Haag.

E parlamentonan mester entrega nan respuestanan na e ley por escrito pa mita di mei, despues di locual e gobiernonan ta bay duna un re-



spuesta conhunto, tambe por escrito. Secretario di Estado, Alexandra van Huffelen a de-

clara ayera den e consulta oral cu Comité di Senado Hulandes pa Relacionnan di Reino

cu e no ta descarta cu ta bay haci amienda na e ley a base di posibel critica.



## Segun gobierno di Corsou: Hulanda ta cobra demasiado interes

**(CuraçaoChronicle)** – Gobierno di Corsou ta kere cu mester paga na Hulanda un tasa di interes demasiado halto pa e prestamonan cu a ricibi. Esaki ta aparente den e respuesta di gabinete Pisas na e rapport 'Evaluacion di prestamonan di likides na Aruba, Corsou y Sint Maarten'.

Den e rapport aki, e minis-

terio di Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino ta evalua e efectonan di e prestamonan pa sosten di likides cu a otorga na Aruba, Corsou y Sint Maarten na 2020 y 2021 como respuesta na e crisis di pandemia di Covid-19.

Den su respuesta, gobierno di Corsou a declara cu Hulanda ta cobra un interes demasiado halto riba e prestamonan prome cu 2014. Tambe

ta trece dilanti preguntanan tocante e prestamonan relaciona cu pandemia di coronavirus, cual a duna liber di interes, loke por tabata negativo si Hulanda no impone un tarifa pa riesgo.

Gabinete Pisas ta destaca cu e lo a paga 60 miyon florin den interes na 2020, y como resultado di esaki, e posicion di debe di Corsou a bira 'innecesariamente' mas halto.

## Corsou cu plan pa cera y fusiona scolnan *Pa motibo di edificionan bashi*

**(CuraçaoChronicle)** – Un plan ta na caminda na Corsou, pa cera edificionan y fusiona algun scol. Tin un tasa averahe di 31 por ciento bashi na e varios scol riba Corsou.

E plan nobo a keda presenta recientemente den Parlamento di Corsou door di minister Sithree van Heydoorn, di Educacion, Ciencia, Cultura y Deporte (OWCS), como tambe e director di Policy Productions, Yolanda Hoogtanders.

Hulanda a pone disponibel trinta miyon euro pa edificionan dedica na educacion como parti di e acuerdo politico riba e ley di reino pa e Organo Caribense pa Reforma y Desaroyo, COHO. Policy Productions a haci un inventario di e edificionan di scol cu actualmente ta bashi. Basa riba e datonan aki, awo ta desaroyando un plan pa cera y fusiona scolnan. Esaki tambe por nifica cu varios scol, of varios directiva di scol, por tin nan oficina den un solo edificio.

Pendiente di un plan nobo di maneho di edificio, diesun scol ya caba a

wordo asigna pa e hunganan di scol cu por remodela. Esakinan ta scolnan pa cual a keda estableci cu no tin edi-

ficionan cu no ta den uso, y cu nan ta bay keda na e mesun nivel di cantidad di estudiante por lo pronto.





# Clasificado

## ECONOMICO

**Personal GRATIS max. 20 palabra**

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA  
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na  
aviso@bondia.com

### SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di  
mueble, auto, yate y barco.  
Nos ta haci trabou di cabana y  
bambu y nos ta verf  
Tel : 569 7539 / 737 3993

### Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up  
grandi pa Afl 75,= pa buelta.  
Yama nos na  
561 4297 of 561 5179  
Hasi Aruba Limpia.

### SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.  
Especialisa den cas, apartment,  
villas y condo  
Yama awo  
Tel.746 8333

### AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria  
bieu pornada. Frigidaire, stoof,  
wasmachin, tv ta 10,=.  
Yama 561 4597 / 561 5179  
Arubiano Balente

### SERVICIO PUBLICO

Handyman  
Pa trabou di verfmento  
plumbing tuberia, chapi,  
limpieza di cura, drecha mata  
Tel : 567 1108

### TA BENDE

Caha di Orgel.  
Tin 3 cylinder NOBO.  
Pa mas informacion yama  
Tel. 593 0203

### SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di Plumbing  
(binnenleiding) pega w.c  
wasbak, tubo di gas, etc  
Yama Mario Franken  
Tel. 740 6591

### SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na  
bon prijs? yama nos  
Tel. 593 9953/ 593 8453

### TA BENDE

Combo di regalo pa tur  
ocasion: Mugs, kerki di bifa,  
tablashi cu leyenda  
Pa mas informacion  
Cell whatsapp 567 2907

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa cuida  
hende grandi y mucha,  
haci cas limpi. Por yama  
Tel : 748 4681

### SERVICIO PUBLICO

Pa compana Sra. grandi y hasi  
trabou di cas "live in" preferible  
pabou di Brug.  
Te. 569 4273  
of 746 2902

### TA BENDE

House on property land (611m2)  
for sale adres Tanki Leendert  
Good for business  
Call owners:  
Tel. 566 0505 / 566 1197

### TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder  
"criyoyo" duradero  
Prijs Afl.250  
Tel. 569 7787

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece mi servicio  
pa traha den cas di famia  
Tel.569 3253

### SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto  
Presure wash cura di cas  
Laba muebles  
Laba tapijt  
Laba sienta di auto  
Laba vloer  
Tel. 593 9464

### SERVICIO

Unified One Events  
Photos , films, wedding  
Tel. 749 2533

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci cas  
limpi pa ora  
Tel. 569 3253

### SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente  
50,- pa buelta, nos ta lante lague  
limpi mane un soño.  
Arubiano trahado  
Call 592 5766

### SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi  
tambe por cuida baby y hende  
grandi part time y full time  
Tel. 740 7573

### SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of  
update di bo administracion pls  
contact:  
Tel.5682339

### TA HUUR

un apartamento muebla, aircu  
na San Nicolas entrante april  
Fls.800 1 luna di deposito, tur  
servicio apart.  
Yama entre 10 am -6pm  
Tel. 584 1008 / 594 2502/  
563 9463

### TA HUUR

Apartment 1 camber, sala,  
cushina y baño. Incluye aircu,  
cable y gas.  
Prijs 850 pa luna + deposito  
Adres: Caya Mangasina 26  
(Mabon)  
Tel. 741 1314

### SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di  
construccion y carpinteria y tur  
cos cu ta furamento di stul di  
bambu, cabana y toldos  
Tel : 746 0518 / 569 7539

### SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-  
cion, reparacion de casas, pin-  
tura, acabados finos, jardines,  
patios, techos a buenos precios  
Tel. 569 7539 / 746 0518

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di  
electricista en general corto  
circuito y mantencion  
Tel.566 5026

### TA HUUR

cas 2 camber, sala, cushina,  
baño. Incluye aircu, cable y  
gas.  
Prijs Fls.1150 pa luna+  
deposito  
caya Mangasina 26  
Tel. 741 1314

### SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-  
sajes, aroma terapia, piedras  
calientes, reflexologia, faciales  
Sabana Basora # 157 P.Ch.  
Tel. 561 8520

### SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di  
plomeria, electricidad,  
hardineria incluye hiba sushi  
Handy man.  
Tel.742 6250

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta  
mata, transporta frigidaire, was-  
machine biew, drecha cas, etc.  
Tel. 564 1979

### SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,  
tur mantencion di pafor di cas  
Yama y puntra pa Benito na  
Tel.630 5185

### SERVICIO PUBLICO

Construction  
remodelacion di cas, traha cas,  
apartment, traha y drecha dak,  
electricidad, verf pega mosaico,  
traha cura, plomeria. Bon prijs  
Tel. 593 3141

### TA BENDE

1 Frigidaire Fl.200  
1 laptop (coriente so ) Fl.250  
1 mesa bamboe rondo Fl.35  
1 Krantenbak Fl.25  
Tel. 582 3023 / 593 8120

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha  
di dialuna pa diabierna y  
weekend. Pa informacion  
Tel. 558 7310

### SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta  
mata, brinda tur servicio cu bo  
cura mester. Tira sushi afo, tur  
esaki na un super bon prijs  
Tel. 738 1908

### SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura  
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.  
Yama pa mas informacion na  
563 4828 / 5679610

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI  
MAS CERCA DI BO!**



**Yena aki bao e siguiente informacion**

### Telefon

Number completo:.....

Adres di entrega:.....

Adres di cobranza:.....

### Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com  
www.bondia.com**





## Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

## F A D A

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

## F A V I

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

## F E P O

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Contra  
Violencia Relacional**  
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo  
Aruba**  
Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos  
Muchanan**  
Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa  
Hubentud**  
Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina  
Fonds**  
Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

**Mary Joan Foundation**  
Sabana Blanco 8 Aruba  
297-588-9999  
**Rode Kruis Aruba**  
Pedro Gallegostraat 14  
Tel. 297-582-2219  
Fax 588-3376

**Famia Planea (SBVO)**  
Avenida Milio J Croes 17  
B Aruba  
297-588-9591  
www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion  
Guia Mi**  
George Madurostraat 34  
297-582-0088

**Y M C A**  
Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

**AL-ANON group**  
Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or  
593-7081



## Dokter na warda

### Oranjestad

Hospital  
7:00 pm / 10:00 pm

### San Nicolas

Imsan  
24 ora

## Botica na warda

**Oranjestad:**  
Sta. Cruz  
Tel. 585 8028

**San Nicolas:**  
Aloe  
Tel. 584 4606

## Servicio di Taxi

### Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41  
P.O. Box 723 Aruba  
Tel: 582 2116 / 582 2010  
Fax: 583 6988



### Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234  
Oranjestad Aruba  
Tel. 587 5900  
Fax: 587 1928  
E-mail: tas@setarnet.aw

### A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T  
Tel: 587-8850  
Tel: 280-2828  
Whatsapp: 592-7024  
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

## Pronostico di tempo

### Tempo:

Variabemente nubia cu un awasero  
pasahero te breve  
Temperatura maximo 33 grado Celsius  
Temperatura minimo 27 grado Celsius  
Indice di calor (heat index) den y rond  
di oranan di merdia: 34 pa 37 grado  
Celsius  
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:52 pm  
Subida di solo : 6:25 am

### Biento:

Moder for di oost te oost- zuidoost;  
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16  
nudo).  
Den dia basta fuerte te posiblemente  
fuerte den rafaga;  
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27  
nudo).

### Situacion general di tempo:

Un disturbio den nivelnan mas halto di  
atmosfera ta move poco poco bay oost y  
lo sigui trece basta humedad den region  
durante proximo 24 ora. Den oranan  
di marduga y mainta esaki lo por pro-  
duci un awasero pasahero te breve riba  
partinan di e isla. Ainda tin un chance  
chikito pa lamper cu strena. Mas aleu,  
stof fini di Sahara lo stroba e visibilidad  
un poco durante proximo dianan.

### Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protege di costa: leve  
Na partinan zuid: trankil te modera  
Na partinan oost te noordwest di costa:  
generalmente modera.

Olanan lo ta entre 3 pa 5 pia

EMERGENCIA 911

### POLIS

Oranjestad 100  
San Nicolas 104  
Santa Cruz 105  
Noord 107  
Tip Line 11141  
Brandweer 115  
Ambulance 911  
Hospital 527-4000  
Imsan 524-8833  
Warda Costa 913  
Seguridad Nacional 11911  
Cruz Cora 582-2219

### BOTICA

Aloe 584-4606  
4 Centro Medico 584-5794  
Central 585-1965  
Dakota 588-7364  
Del Pueblo 582-1253  
Eagle 587-9011  
Kibrahacha 583-4908  
Maria 585-8145  
Di Servicio Noord 586-4606  
Oduber 582-1780  
Paradera 588-6638  
San Lucas 584-5119  
San Nicolas 584-5712  
Santa Anna 586-8181  
Santa Cruz 585-8028  
Sero Preto 584-4833  
Trupial 583-8560

### UTILIDAD

Setar 117  
Web 525-4600  
Elmar 523-7147

### FUNERARIA

Aurora 588-6699  
Royal Funeral H. 586-4444  
Ad Patres 584-2299  
Olive Tree 584-8888

## Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 04/19/2022



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency <sup>1</sup>	Buying from Public <sup>2</sup>	Buying from Public <sup>3</sup>	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 <sup>4</sup>	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.39	1.41	1.43
CHF	187.57	188.29	189.09
GBP	2.25	2.30	2.36
JPY	137.51	138.76	140.16
EUR	190.46	192.20	194.13
DKK	24.85	25.57	26.37
NOK	19.13	19.85	20.65
SEK	17.57	18.29	19.09

For amounts up to Afl. 100,000



## Conmemoracion di fayecidonan 4 di mei 2022

Mescos cu e añanan anterior riba 4 di mei Reino Hulandes ta conmemora esnan cu a fayece durante segunda guerra mundial. Na Hulanda un dia despues tambe ta celebra e liberacion for di e ocupador Aleman.

Awendia riba 4 di mei tambe ta conmemora miembronan di Reino Hulandes cu a fayece durante conflictonan militar (Indonesia) y tambe durante operacionnan di pas (Libanon, Bosnia y Afghanistan).

E conmemoracionnan ta consisti di un ceremonia cu ta ponemento di krans door di La Reina, familiares, representantenan di gobierno,

militarnan, organisacionnan di resistencia y diferente organisacion y grupo den e comunidad.

Na Hulanda desde 6 'or di atardi te bahada di solo banderanan ta wordu hisa halfstok. Tambe kloknan di misa ta bati desde cuarto pa 8 te 8'or y sigi pa 2 minuut di silencio cu un y tur ta respeta. Esey kier men cu mas tanto posibel actividadnan ta ser para, manera transmision di radio y television, transporte publico y otro cosnan. Tur lusnan publico ta ser sendi pa asina un y tur sa ki ora e dos minutnan ta cuminsa y termina.

Na Aruba e conmemoracion ta consisti di un ora-

cion di e religioso militar, ponemento di krans door di Gobernador, un discurso di Ministro-Presidente, ponemento di krans na number di famia di e fayecidonan y ex-combatantenan, na number di Parlamento, na number di Gobierno, na number di Representacion di Hulanda na Aruba, na number di personal y militarnan di marinierskazerne Savaneta y na number di e hubentud di Aruba.

E programa ta tuma lugar na e monumento situa na Adrian Lacle Boulevard, cu lo ser sera pa trafico y lo tuma lugar di 5 'or y mei te 6'or y mey di atardi.

Prensa, familiares di civilnan y militarnan, excombatan-



tenan, hubentud y publico presencia e conmemoracion en general ta ser invita pa importante aki.

## Feria na Santuario di Burico



E Santuario di Burico na Aruba ta di fiesta den e dianan aki. Exactamente 25 anja pasa e fundador di e Santuario di Burico, Ramon Boekhoudt, a buska refugio pa e prome burico cu yama Bambam. Ainda Bambam ta na bida, y ta bibando conhuntamente cu 130 otro burico den e Santuario.

E Santuario di Burico a bira un atraccion turistico riba nos isla, cu un total di ongevêer 30,000 bishitante pa anja. Pero mas cu esei e Santuario ta un lugar di refugio, cuido y siguridad pa nos buriconan. Mas cu 40 boluntario ta duna nan tempo, amor y cuido na e buriconan.

Pa celebra e fecha historico

aki, e Santuario di Burico a organisa un Feria diadomingo, 24 di April di 10or mainta pa 3or atardie. Lo bai tin hopi actividad pa grandie y chikito. Lo bai tin 30 booth cu diferente artesanía y producto. Emco lo print t-shirt y companianan manera Kooyman, Shrek y Flora Market hunto cu artistanan local lo show nan productonan. Lo bai tin muziek pa deleita un y tur, weganan pa mucha y tambe dushie cuminda y bebida di benta. Varios shelter y organisacion di bestia tambe lo ta einan.

Un auction cu bunita mercancía ta riba agenda tambe. Angela Tiemens di radio station Fresh FM lo bai ta e MC di e evento aki.


## Vacatura 'Youth Worker' na YMCA Dakota





















Bo ta un persona cu gusta traha cu mucha y hoben? Un persona pro-activo cu kier forma parti di un team dinamico y cu ta dispuesto pa duna un man unda ta necesario?

YMCA Dakota ta buscando 'youth workers' pa reforsa e team den e aña escolar binidero, tanto durante nos programa di traimerdia y tambe durante nos camps den periodonan di vakantie.

Si bo kier mas informacion tocante e vacatura, bo por subi riba nos website [www.arubaymca.com/joinus](http://www.arubaymca.com/joinus) of por tuma contacto cu nos via telefon na 582-3072. Bo por manda nos bo CV y carta di motivacion na [i.geermanymca@gmail.com](mailto:i.geermanymca@gmail.com) prome cu dia 3 di juni.

Yuda nos contribui na e impacto positivo riba nos muchanan y hobennan!

Resultado Sorteo apr 19, 2022			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
-	2861	-	0800
-	3013	SUPER5	8097
-	8683	-	4130

MERDIA	ANOCHI		
			Joker Letter
Sorteo # 3535	Sorteo # 7617	0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00	Proximo Jackpot
8740	9962		150.000,-
6699	3077		
6736	8318		
			04-10-15-19-30
FP	X2	Sorteo # 5740	Proximo Jackpot
		0 x Jackpot 7 x Match 4 132 x Afl 8,00	59.000,-
Sorteo # 3535	Sorteo # 6661		
6051	0334		
			06-16-21-24
Sorteo # 1591	Sorteo # 1366	Sorteo #	Mega Ball 12
8247	6293	0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50.00 0 x Afl. 15,00	Proximo Jackpot
			290.000,-
Sorteo # 3535	Sorteo # 5420		Afl. 390.000,-
8483	2750		
Aries	LEO		
			
Sorteo # 409	Sorteo # 350	Sorteo #	
332	060		
			
FP	X2		



## Aurora

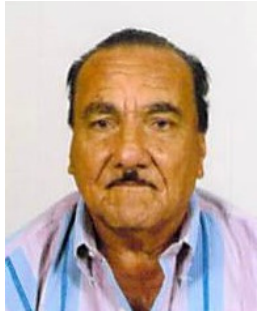
### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Laga tur locual ta bunita briya, laga tur locual ta dolor los. Laga mi humor alegre bo, mi zjeito motiva bo y mi bida recorda bo cu hende mester biba contento.”  
- Palabranan diario di Juan.

Cu inmenso tristeza den nos curason, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



### Juan G. Bremono

Cariñosamente yama “Juancho”  
\*12 juli 1939 - †13 april 2022

Na number di:

Su Casa:

† Theresita Bremono – Kelly

Yiunan:

† Felichi Bremono y esposa Olga Bremono

Franklin Bremono y señora † Mandy Vrolijk

Lesbia Bremono – Becker y esposo Maiky Becker

Sonny Bremono y pareha Susy Zievinger

Ex-suegra:

Roshaline Schwengle

Nieto- y nietanan:

Gustavo Bremono na Alemania; Edsel Becker na

Hulanda; Marilis Becker; Mentessy Bremono; Ian

Bremono; Ikeson Bremono

Bisnieto:

Austin Gumbs

Rumannan:

Alberto “Beto” Bremono y esposa † Rica Bremono

Francisco “Fanfa” Bremono y esposa † Marcia Bremono

Atanasio “Chonai” Bremono y esposa Margarita

Bremono

Nicasio “Nicky” Bremono y esposa Ana Bremono

Josefa “Ina” Bremono – Croes y esposo Marcelo Croes

Primo mescos cu Ruman:

Leo “Le” Bremono

Sobrino y sobrinanan:

Aura Bremono – Valdes; Maritsa Bremono; Evelyn

Bremono – Penja; Maureen Bremono; Roberto Croes;

Eduardo Bremono; Omar Croes; Shomaira Bremono –

Odor.

Swanan:

† Buchi Kelly y esposa Andrea y familia, † Jando

Kelly, † Nai Kelly, Candi Kelly y esposa Bertha y

familia, Chinto Kelly, † Nicky Kelly, † Maiky Kelly.

Demas familia:

Bremono, Kelly, Croes, de Mey, Hovertsz, Laclé,

Feliciano, Boekhoudt

Primo y primanan, comer y compernan, bon

bisiñanan, amigo y conocirnan.

Personal di Cas Crystelle cu a cuid’e cu hopi amor y a dun’e un trato excelente, danki p’e bon cuido.

Nos kier a pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona algun familia.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di condolencia y entierio diaranson 20 april for di 9or te cu 11or mainta na Aurora Funeral Home. Y despues nos lo ta saliendo pa Santana Catolico na Paradera.

Despues di entierio no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Su amor y cariño pa ser humano ta inolvidabel. Nos a perde un amor di casa, mama, tanta, cuña, prima, pero Dios ta ricibi un precioso Angel den Su Reino Celestial.

Cu tristesa na nos curason, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di



### Abigael Julia “Ella” Koolman-Rasmijn

06-05-1957 – 15-04-2022

Na number di su:

Esposu: Juan Koolman

Yiunan: Marvin Koolman

Marcell Koolman

Mayornan:

†Guillermi y †Maxima Rasmijn-Croes

Suegronan:

†Gumersindo (Chemi) y Victoria Koolman-Kock

Rumannan:

†Betty y †Shondo van der Linden-Rasmijn

Ina y Edwin Croes-Rasmijn y yiu

†Hildo y Greta Rasmijn-Paskel y yiu

†Chelito Rasmijn

Eric y Victoria Rasmijn-Alvarez y yiunan

Meno y Dina Rasmijn-Ras y yiunan

Benito y Lica Rasmijn-Jansen y yiunan

Ermita y Franklin Naranjo-Rasmijn y yiunan

Jacinto y Maria Rasmijn-Da Silva y yiunan

Alda Rasmijn y Etley Lasten y yiunan

Mando y Marinelly Rasmijn-Echevery y yiunan

†Dolfi Rasmijn

Swa- y cuñanan:

Marie y Charles Kock-Koolman y yiunan

Mena y Elbert Julen-Koolman y yiunan

Eric y Leonela Koolman-Rivera y yiu

Eugene y Miluska Koolman-Croes y yiunan

Su sobresobrino/anan

Su ihanan:

Linchi Paskel, Mairi Naranjo, Justin Kock

Su madrina:

Cecilia Croes

†Cita Croes

Su padrino;

†Marcelo Croes

Su tanta:

Marie Croes Maduro

Su primanan manera ruman: Mercedes Samson y Sonia Yrausquin

Su bon amigo- y bisiñanan: Dolfi y Belen Kock, Frank y June Stolp, Remi y Lucia Flanegin, Frida Evertz, Renato Loefstop y Tica Boekhoudt,

Demas primo - y primanan, bisiña- y amistadnan

Ta invita pa compaña familia-y amistadnan na e acto di entierio cu lo tuma luga diahuebs 21 di april 2022 na Aurora Funeral Home, 2:00-4:00pm despues ta sali pa Santana Catolico de Vries na Santa Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa, nos por a lubida menciona un of otro persona.

## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”

Salmo 33

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



### Alvin Hubert Laclé

Mihor conoci como “Hugo”

\*17-10-1950 - †13-04-2022

Tata: †Francisco Laclé

Mama: †Rosa de Mey

Na number di su:

Esposa: Aracelly Laclé-Bermudez

Yiu: Roselly Laclé

Suegra: Libia Montoya

Rumannan:

†Frank y Nicolina Laclé-Winterdaal y familia

Alexander “Andy” y Greta Laclé-Schwengle y familia

Aletta y Frans Hijmering-Laclé y familia

Alfred y Erna Laclé- v/d Voort y familia

Jolanda y Jenny Dirksz-Laclé y familia

Swa y Cuñanan:

Maria Bermudez

Maryory y Rene Solognier y familia

Diana y Edith Bermudez

Jhon Jairo y Eliana Bermudez y familia

Carlos Bermudez

Freddy y Marleny Bermudez

Oscar y Maria Bermudez y familia

Frank Bermudez

Mauricio Bermudez

†Faney y Luz Dari y familia

Tanta y Omonan:

Sra. Vda. Ninita Croes-Laclé y familia

Sra. Vda. Sila Franken-de Mey y familia

Sra. Vda. Deta Laclé-Maduro y familia

Sr. Vdo. Chemito Ruiz y familia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, amigo y amiganan, amistadnan, bon bisiñanan y conocirnan y ex coleganan di Thiel Corporation.

Demas famianan: Laclé, de Mey, Bermudez, Winterdaal, Schwengle, Dirksz, Hijmering, v/d Voort, Croes, Bremer, Franken, Fingal, Ruiz, Solognier, Bedoya, Nicolaas

Gradicimento special ta bai pa Dr. Singh y Koningin Wilhelmina Kanerfonds.

Enbes di flor y krans lo tin un box disponibel pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 20 di April 2022 di 2’or pa 4’or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun familia of conocir, Despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Pasobra Dios a stima mundo  
asina tanto cu El a duna su  
unico yiu, pa tur esnan cu kere  
den dje no bay perdi, ma haña  
bida eterno.”

Huan 3:16

Cu hopi dolor na nos curason  
pero agradecido pa tur locual el  
a nifica pa nos, nos ta anuncia  
fayecimento di:



## Dominico Kock

“Nicky”

“Nicodemus, vriend van je Zus”  
\*20-12-1946 - †15-4-2022

Na number di su:

Mayornan: † Pablo Kock  
† Sofia Kock – Orman

Esposa: Palmira Kock-Solognier

Yiunan: Egbert Kock & Patricia Quandus  
Elvin & Vanessa Kock-Winterdal  
Ghislaïne Kock & Mustapha Baroud

Nietonan: Nevin Kock & Cynara Nicholson  
Dane Kock  
Savion Kock & Vance Kock  
Adilah Baroud & Zivah Baroud

Mama di su nieto: Jeanine Tromp

Rumannan:  
Donald Becker y Famia  
†Alfonso Pirela y Famia

Amigonan di Cas: Benjamin y Carmensita  
Cornelio-Kock y Famia  
Janny Acevedo  
Joseline Sulbaran y famia  
Kathy Sulbaran y famia  
Eric Gomez y Famia

Comer- y Compèrnan  
Prima- y Primonan: Kelly y Wever y famia  
Cuna y Swanan  
Ex-coleganan y coleganan di Trabao:  
Bouwmaatschappij Aruba, Albo Aruba, Office  
Systems Aruba, RMH Special Security Team.  
Amigonan, conocinan y conosirnan di: Companashi  
y Pier di Hadicurari.  
Amigonan y companeronan di Sportvereniging  
Racing Club Aruba (RCA) y Sportvereniging Inter.  
Demas Famia: Kock, Solognier, Orman, de Lange,  
Kelly, Stamper, Quandus, Winterdal, Baroud,  
Tromp, Becker, Cornelio, Donata, Moscato, Millan,  
Bontekoe, Croes, Werleman, Boekhoudt, Frans,  
Ruiz, Balinge, Albertsz y demas famianan den  
exterior.  
Ta gradeci Dr. Rasmijn, Dr. Gutierres, Dr. Torres,  
Dr. Cabenda y Koningin Wilhelmina Kankerfonds  
pa e asistencia brinda.  
Den misa lo bay tin un box di donashon disponibel  
pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds.  
Acto di condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral  
Home diahuebs 21 di april 2022 di 7or pa 9or di  
anochi.  
Nos ta invita tur famia, amigo y amiga, bisiaña y  
conocinan pa asisti na e acto di intiero cual ta lugar  
dia 22 di april 2022 na Misa Pro-Cathedral San  
Francisco di Asis di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo  
Sali pa Santana Catolico na Playa.

Nos ta pidi disculpa si den nos dolor y tristeza nos  
por a lubida di menciona algun familiar.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu yen di yerba berde E ta pone mi  
sosega.  
E ta hiba mi na fuent’i awa fresco, pa mi bolbe haña  
forsa”.  
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza den nos curason pero  
conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia  
fayecimento di:



## Federico Danje

Cariñosamente yama “Buchi”  
\* 20-03-1938 - † 16-04-2022

Na number di su:

Mayornan:  
† Catharina Danje-Angela y † Antonio Danje

Casa: Magdalena Danje-Muñoz

Yiu: Antonino Danje

Yiunan di crianza: Rociolo Gomez-Muñoz  
Caroline Caster  
Joaquin Ras

Nieta: Nicole Cristina Danje

Rumannan:  
†Cecilia Gomez y† Paulito Gomez y famia  
†Marthilda Danjo y †Jozef Danjo y famia  
†Modesta Werleman y † Pedrito Werleman y famia  
†Ignacio Danje y Diana Ruiz y famia  
†Maria Geerman y †Boei Geerman y famia  
†Pedro Danje y Maria Danje y famia

Tanta grandinan: Nicomeda Roellok  
Colastica Henriquez

Ex Suegra: Isabel Cristina Pinilla

Ihanan na Aruba y Colombia, Subrino(a)nan na  
Hulanda, Swa y cuñanan na Aruba y Colombia,  
Primo(a)nan, Bisiña y conocinan

Coleganan di Mariachi Nacional

Mihor Amigonan: Ming Maduro y Franklin Piña

Amigonan di cas: † Felepito y Maria Caster  
Jose Arias Abadia

Demas famia: Danje, Werleman, Angela, Curiel,  
Gomez, Ruiz, Donata, Muñoz, Duarte, Koolman,  
Maduro, Henriquez, Kelly, Kock, Bello, Dirkz,  
Roellok, Lue, Geerman, Danjo, Ras

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a  
lubida un of otro Famia.

Ta invita pa e acto di despedida cual lo tuma lugar  
Diasabra 23 di April 2022 na Aurora Funeral Home  
di 2or pa 4or di atardi. Cremashon lo tuma lugar  
den seno familiar.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Pesei boso tambe tin  
tristesa awor; ma lo  
mi mira boso atrobe, y  
boso curason lo  
regosihá, y ni un hende lo  
no kita boso goso  
for di boso

Juan 16:22

Cu inmenso tristesa na  
nos curason nos ta anuncia  
fayecimento inespera di:



## MIRTO FRANKLIN CROES

\*20-12-1960 - †14-04-2022

Su tata: † Pedro Angel Croes

Su mama: † Anna Maria Croes-Werleman

Na number di su:

Casa stima: Arelis Maria Croes-Gonzalez  
Unico yiu: Franklin y yiunan Kyle, Kaylee-Ann y  
Kyon Croes  
Yiu di criansa: Miguel Andres Gotopo  
Mama di su nietonan: Yrama Solognier y famia  
Rumannan: Ruben y †Sandra Croes-Maduro  
Pedro Angel Junior y yiu Yael Croes  
Tanta y Omonan: Marina Reyes-Werleman y †Luis  
Reyes  
†Edy y Margo Werleman Croes y famia.  
Francisca y †Henry Henriquez-Werleman y Famia.  
Lusinda y Harold Burne y Famia  
Ricardo y Julianita Werleman-Henriquez  
Max y Tina Werleman-Koolman y famia  
Ubaldo Werleman y famia  
Lucia Feliciano-Werleman y † Ruben y famia  
Leoncita y Thomas Hernandez-Croes y yiunan na  
Hulanda  
†Nicolina Willems-Croes y famia  
Maxima y Leon (Ireno)Kock y yiuinan  
Maximiliano (Chommy) Croes y yiunan  
Omo grandi: Frans Croes y yiunan

Swa y Cuñanan: Altamira y †Augustin Meza y yiu  
Arol Gonzalez y Jolanda Matos y yiunan  
†America y Giovanni Bozo y yiunan  
Alida y Danny Morales y yiunan  
Angelica y Julio Socorro y yiunan

Ihanan: Ricardo Thomas, Juan Pablo Rincon,  
Armin Marin, Emperatriz Maria Gonzalez Petit  
Bon bisinjanan: Reynold y Maribel Solognier y  
yiu, Kenrick y Charmaine Tromp y yiunan, Richard  
y Jeanine v/d Hoorn y yiunan, Virginia ‘Chichi’  
Ventura, Antonios y Charles Brouwer

Primo y primanan, amigo y amiganan, su Colega  
di Elmar y The Specialist denas famianan, Croes,  
Gonzalez, Werleman, Koolman, Geerman, Lampe,  
Hernandez, Willems, Kock, Flanegin, Feliciano,  
Urdaneta, de Cuba, Burne, Henriquez, Reyes,  
Brouwer, Ventura, Maduro. Solognier, Williams y  
De Vries

Famianan na Venezuela, USA y Hulanda

Oportunidad pa condolencia ta diahuebs 21 di April  
di 7 pa 9 pm na Aurora Funeral Home y acto di  
despedida ta Diabierna 22 di April 2022 di 9 pa 11  
am na Aurora Funeral Home. Cremacion ta tuma  
lugar den seno familiar.  
Disculpa nos cu den nos tristesa nos por a lubida  
algun famia y conocir.

Enbes di krans of flor, lo tin un box disponible pa  
un donation na Special Olympics Aruba



**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



**Esmeralda Alicia Maduro**  
\*20-11-1962 - †14-04-2022

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.

**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia  
fayecimento di:



**Juan Gualberto Tromp**  
\*12-07-1961 - †15-04-2022

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.

**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



**Victoriano Bikker**  
\*04-07-1940 - †18-04-2022

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.

**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta  
bunita  
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y  
Laga esakinan termina den tur buniteza.  
Cado Wever.

cu dolor profundo na nos curazon pero  
agradecido pa tur locual ela nifica pa nos, nos ta  
anuncia fayecimento di:



**Carmen F. Barroso**  
Mihor conoci como: “Reina de las Flores”  
\*05-10-1928 †13-04-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

## Feds will appeal mask ruling only if mandate still needed



(AP) - The Justice Department said Tuesday it will not appeal a federal district judge’s ruling that ended the nation’s federal mask mandate on public transit unless the Centers for Disease Control and Prevention believes the requirement is still necessary.

In a statement released a day after a Florida judge ended the sweeping mandate, which required face coverings on planes and trains and in transit hubs, Justice Department spokesman Anthony Coley said officials believe that the federal mask order was “a valid exercise of the authority Congress has given CDC to protect the public health.” He said it was “an important authority the Department will continue to work to preserve.”

Coley said the CDC had said it would continue to assess public health conditions, and if the agency determined a mandate was necessary for public health, the Justice Department would file an appeal.

A pilot declared over the loudspeaker on a cross-country Delta Air Lines flight that passengers were no longer required to wear masks, eliciting cheers from the cabin and prompting some on board to immediately toss their face coverings onto their seats.

“Feel free to burn them at will,” a train conductor told New Jersey commuters Tuesday. Other passengers were confused, startled and angered by the abrupt change, however, especially those who booked trips in the belief that their unvaccinated children would be traveling in a masked environment.

A federal judge’s decision Monday to throw out a mask requirement on public transportation did away with the last major vestige of federal pandemic rules and led to a mishmash of new locally created rules that reflected the nation’s ongoing division over how to battle the virus.

Major airlines and airports in places like Dallas, Atlanta, Los Angeles and Salt Lake City quickly switched to a mask-optional policy. New York City, Chicago, Los Angeles and Connecticut continued to require them on mass transit. But a host of other cities ditched their mandates, even though the Centers for Disease Control and Prevention continued to recommend masking on transportation.

Brooke Tansley, a television producer and former Broadway performer, boarded a flight with her 4-year-old and 8-month-old baby— neither old enough to be vaccinated — only to learn the mask mandate had ended mid-flight.



## Biden launches \$6B effort to save distressed nuclear plants



**(AP) — The Biden administration is launching a \$6 billion effort to rescue nuclear power plants at risk of closing, citing the need to continue nuclear energy as a carbon-free source of power that helps to combat climate change.**

A certification and bidding process opened Tuesday for a civil nuclear credit program that is intended to bail out financially distressed owners or operators of nuclear power reactors, the U.S. Department of Energy told The Associated Press exclusively, shortly before the official announcement. It's the largest federal investment in saving

financially distressed nuclear reactors.

Owners or operators of nuclear power reactors that are expected to shut down for economic reasons can apply for funding to avoid closing prematurely. The first round of awards will prioritize reactors that have already announced plans to close.

The second round will be opened up to more economically at-risk facilities. The program was funded through President Joe Biden's \$1 trillion infrastructure deal, which he signed into law in November.

"U.S. nuclear power plants contribute more than half of our carbon-free electricity, and President Biden is committed to keeping these plants active to reach our clean energy goals," Energy Secretary Jennifer Granholm said in a statement. "We're using every tool available to get this country powered by clean energy by 2035, and that includes prioritizing our existing nuclear fleet to allow for continued emissions-free electricity generation and economic stability for the communities leading this important work."

A strong majority of states — about two-thirds — say nuclear, in one fashion or another, will help take the place of fossil fuels. A dozen U.S. commercial nuclear power reactors have closed in the past decade before their licenses expired, largely due to competition from cheaper natural gas, massive operating losses due to low electricity prices and escalating costs, or the cost of major repairs.

This has led to a rise in emissions in those regions, poorer air quality and the loss of thousands of high-paying

jobs, dealing an economic blow to local communities, according to the DOE. A quarter or more of the fleet is at risk, the DOE added. The owners of seven currently operating reactors have already announced plans to retire them through 2025.

Most U.S. nuclear plants were built between 1970 and 1990 and it's costing more to operate an aging fleet. The only nuclear plant under construction in the United States is in Georgia. Costs have ballooned and another delay was announced in February.

The shuttered reactors include Indian Point Energy Center in New York, Pilgrim Nuclear Power Station in Massachusetts, Fort Calhoun Nuclear Generating Station in Nebraska and Duane Arnold Energy Center in Iowa. Energy cited low natural gas prices and increased operating costs as key factors in its decision to close Indian Point last year. New York officials sought the shutdown, saying the plant 24 miles (39 kilometers) north of Manhattan posed too great a risk to millions of people who live and work nearby.

Twenty more reactors faced closure in the last decade before states stepped in to save them, according to the Nuclear Energy Institute, the industry's trade association. Illinois is spending nearly \$700 million to keep three plants open while additional renewable resources come online.

Low electricity prices are the main cause of this trend, though federal and state policies to boost wind and solar have contributed as well, the NEI added.

There are 55 commercial nuclear power plants with 93 nuclear reactors in 28 U.S. states. Nuclear power already provides about 20% of electricity in the U.S., or about half the nation's carbon-free energy.

If reactors do close before their licenses expire, fossil fuel plants will likely fill the void and emissions will increase, which would be a substantial setback, said Andrew Griffith, acting assistant secretary for nuclear energy at DOE.

## Strong influences help mold 2022 US Teacher of the Year

**(AP) — It hardly seems a stretch to say Kurt Russell was born to be a history teacher.**

Raised on his mother's stories about segregation and the civil rights movement in Alabama and influenced by teachers from his childhood, the 50-year-old Russell has spent the last 25 years teaching history and African American history at Oberlin High School outside Cleveland.

The Council of Chief State School Officers announced Tuesday that Russell is the organization's National Teacher of the Year for 2022. The group previously named him Ohio's teacher of the year.

"Kurt's extensive career shows the power of educators to shape the lives of students from the classroom to extracurricular activities to the basketball court," CCSSO Chief Executive Officer Carissa Moffat Miller said in a statement.

Russell will spend the next year representing educators and serving as an ambassador for students and teachers across the country, the organization said.

His classroom journey to teaching began with his white kindergarten teacher, Francine Toss, who read a picture book about the Rev. Martin Luther King Jr. as he and other students sat in a circle in her classroom.

"She had the audacity to introduce literature that was culturally relevant," Russell said. "I thought, 'Wow, that's a guy who looks like me.'"

The die was further cast for his future career as an eighth-grader when he walked into a math class taught by Larry Thomas, the first Black male teacher he had encountered. Russell said he was impressed by Thomas' demeanor and how he carried himself in the classroom.

"He was someone who

looked like me in front of the classroom who all the kids enjoyed," Russell said. "This seemed like a profession that I could enjoy. It just changed my life."

His parents, Jerry and Retta Russell, who grew up attending segregated schools in Alabama, moved to Oberlin in the late 1960s, his father for construction work and his mother to escape the vestiges of the Jim Crow south.

His mother as a high school student in Linden, Alabama, marched with the Rev. Martin Luther King Jr., who came to Linden at the invitation of the Rev. Ralph Abernathy, King's close friend and collaborator in the civil rights movement. Students left school that day to join the march.

"That's how I fell in love with history, by hearing those stories," Russell said.

Russell obtained his "dream job" of teaching in Oberlin, the city where he grew up,

after graduating from the College of Wooster in 1994. He helped develop an African American history course at Oberlin High School in his first year there.

In addition to teaching two other general history classes, Russell and a music teacher have developed a class called Black Music in the African Diaspora that covers the blues, jazz and R&B.

He credited the school administration for supporting the creation of the class.

"They could have said, 'No. We don't need that right now,'" Russell said.

Oberlin High School Principal Brent Betts lauded Russell's work.

Russell also is the boys basketball coach at Oberlin. His team finished the season with a 16-6 record and a conference championship. Betts said Russell sees the development of young men as more important than developing basketball players.





## Cuba says it will attend migration talks with the US

**(AP) — Cuban authorities said Tuesday that migration talks with the United States will take place this week, the first in four years since the hardening of relations between both countries and amid a sustained increase in arrivals of Cuban citizens at the southern border of the U.S.**

Cuba's Foreign Ministry said on Twitter that the meeting will be held in Washington on Thursday and that its delegation will be headed by Deputy Minister Carlos Fernández de Cossio.

The last of these meetings — which according to agreements between both countries must be held twice a

year — took place in July 2018, under the administration of then President Donald Trump.

Trump ended the policy of rapprochement between both nations that his predecessor Barack Obama had begun.

Trump increased sanctions against the Caribbean island, from the cancellation of permits to send remittances or cruise ships, to penalties for companies from third countries that operate in Cuba, to limitation of flights and punishment of oil tankers bound for Cuba.

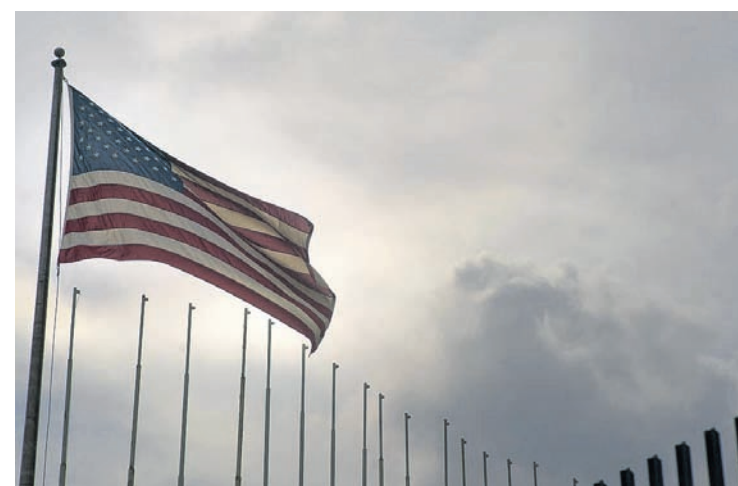
Also, Trump withdrew embassy staff in 2018. Thousands of people were left

without completing family reunification processes or were prevented from traveling unless they carried out visa procedures through Guyana.

The pandemic further complicated things and new U.S. President Joe Biden did not relax the tough measures, despite his campaign promises.

According to U.S. Customs and Border Protection, in the last six months Cubans were stopped 79,800 times at the southern U.S. border, a little more than double the entire 2021 fiscal year and five times more than 2020.

Cuban authorities said that in the last five years the United States had also failed to com-



ply with the part of the bilateral agreement that establishes the delivery of 20,000 visas per year.

Cuba held migratory talks over that period of time with countries such as Canada, Belize, and less than a month

ago with Mexico, which is seeing more Cubans at its borders. Cubans have been arriving there irregularly — in trips plagued by smugglers and dangerous routes -- with the aim of entering the United States.

## No war, no retreat: Mideast foes resume risky balancing act

**(AP) — Days of violence in Jerusalem and an exchange of fire in Gaza overnight have raised the possibility that Israel and Gaza's Hamas rulers will once again go to war, as they did less than a year ago under similar circumstances.**

This time around, both Israel and Hamas have strong incentives to avoid all-out war. But neither wants to be seen as retreating from a Jerusalem holy site at the heart of the century-old Mideast conflict, so further violence cannot be ruled out.

"At this stage it's political theater in which everybody is playing his part," said Gideon Rahat, a senior fellow at the Israel Democracy Institute, a local think tank. "But sometimes the gun that appears in the first scene will shoot at the end."

For Hamas, another war would devastate Gaza, which has hardly begun to rebuild after the last one. And Israel would wield a potent new weapon

— the ability to revoke thousands of work permits issued in recent months that provide an economic lifeline to Palestinians in the blockaded territory.

For Israel, war could set back efforts to sideline the conflict and damage burgeoning ties with Arab states. The broad-based governing coalition, which lost its majority this month, is at a small but growing risk of having a key Arab partner bolt, which would set the stage for new elections.

All of those factors help explain the relative restraint up until now: Israel intercepted the Gaza rocket, its airstrikes caused little damage, and no one was hurt. Neither Hamas nor any other group claimed the launch.

At the same time, neither Israel nor Hamas can be seen as backing down over a major holy site in east Jerusalem that is sacred to Jews and Muslims, where Palestinians and Israeli police clashed over the weekend.

The Al-Aqsa Mosque is the third holiest site in Islam. Palestinians view it as the one tiny part of their homeland that has yet to be taken over by Israel, which seized east Jerusalem, the West Bank and Gaza in the 1967 Mideast war.

Hamas' popularity skyrocketed last year when it was seen as defending the shrine — even at a devastating cost to Palestinians in Gaza. The internationally recognized Palestinian Authority, which cooperates with Israel on security, faced a massive backlash.

"Hamas would like the pressure against Israel to continue from the West Bank, from east Jerusalem, without giving Israel an excuse to launch a major war against Hamas and the Palestinians in Gaza," says Mkhaimar Abusada, a political science professor at Gaza's Al-Azhar University.

The hilltop on which the mosque is built is the holiest site for Jews, who refer to it as the Temple Mount because it was the location of the Jewish temples in antiquity. Under longstanding arrangements, Jews are allowed to visit the site but not pray there. But in recent years, large numbers of nationalist and religious Jews have regularly toured the site and discreetly prayed there under the protection of Israeli police.

The visits are seen as a provocation by both the Palestinians and neighboring Jordan, a close Western ally that serves as custodian of the site. But any effort to limit them would expose the government to severe criticism from Israel's dominant right-wing parties, which would portray it as a capitulation to the country's enemies.

Such a move would be even more fraught now, during the week-long Jewish holiday of Passover, which this year coincides with the Muslim holy month of Ramadan. Israeli authorities say they are committed to ensuring freedom for worship for Jews, Christians and Muslims, with Bennett blaming the recent violence on a "Hamas-led incitement campaign."

Israel hopes to prevent a repeat of last year, when weeks of protests and clashes in and around Al-Aqsa helped trigger an 11-day Gaza war.

In recent months, Israel issued thousands of work permits to Palestinians in Gaza, which has been under an Israeli-Egyptian blockade since Hamas seized power from rival Palestinian forces 15 years ago. It also allows tens of thousands of Palestinians from the occupied West Bank to work in construction and other mostly menial jobs in Israel, where wages are far higher.

Israeli leaders portray the permits as a goodwill measure, but they also help Israel maintain its military rule over millions of Palestinians, which is now well into its sixth decade.

The permits can be canceled at any time, and Israel — citing security concerns — prohibits nearly all forms of Palestinian opposition to the occupation.

For Hamas, the suspension or cancellation of the permits would push tens of thousands of Gaza residents back into severe poverty and halt the flow of millions of dollars into the economy.





## Guatemala's much-criticized top prosecutor seeks 2nd term



**(AP) — Once the envy of Central America for anticorruption efforts that took down a sitting president, Guatemala's attorney general's office in recent years has been accused of blocking corruption investigations, protecting powerful interests and even persecuting those who pursue the corrupt.**

Consuelo Porras, who has led the office for the past four years, dismisses the accusations and dodges questions with legal jargon and recitations of the law. President Alejandro Giammattei defends her before Guatemalans, international organizations and the U.S. government, which suspended cooperation with her office last year and yanked her visa.

In the coming days, Giammattei must choose Guatemala's next attorney general, a closely watched decision that observers say gives him an opportunity to reanimate

the country's stalled fight against corruption. But Porras, 68, is seeking a second term, one of 15 candidates for the post.

Her path to a second term is not completely clear despite her friendship with Giammattei. Among the other candidates is Guatemala's solicitor general Luis Donado, who is also close to Giammattei.

Porras' appointment in 2018 by then-President Jimmy Morales proved to be an inflection point in her country's battle against corruption.

She had large shoes to fill. She followed Thelma Aldana, who had pressed a number of high-profile corruption investigations including ones against Morales while he was president and some of his relatives and associates.

Aldana had already made a name for herself by jailing former President Otto Pérez

Molina, his vice president and Cabinet members, after perhaps the most high-profile of dozens of probes. Aldana received asylum in the United States in 2020.

Aldana's success against Guatemala's systemic corruption had come in conjunction with the United Nations-backed anticorruption mission, known by its Spanish initials CICIG. Over 12 years, the mission supported the Special Prosecutors Office Against Impunity in dismantling dozens of criminal networks while at the same time building their capacity to handle complex corruption cases.

In August 2019, a bit more than a year after Porras' appointment, Morales ended the CICIG's mission while he was under investigation. Porras, at least publicly, did not push back in defense of the mission.

Porras, who came to the office with a background in constitutional law and as an appellate judge, initially spoke glowingly of the accomplishments of her office's anticorruption work, but the people leading those efforts saw little interest on her part.

When she took office, Porras delayed meeting with Iván Velásquez, a Colombian lawyer and the CICIG's last chief. She did anything to avoid a conversation, he said. "That was already a very bad sign."

Her lack of experience in prosecuting corruption cases and apparent disinterest made her seem an odd fit, Velásquez said.

"Not only for her personality, but rather for her inability, including to directly confront someone," he said. "I believe that with Morales it was total submission."

As investigations began to near Giammattei and his associates, Porras moved from disinterest to obstruction. Prosecutors and others who had worked closely with the CICIG became targets themselves.

During her term, nearly 20 prosecutors, judges and magistrates have gone into exile, fearful they will be prosecuted in retaliation for their work on corruption cases.

Asked by a reporter this month if she is protecting the president from investigation, Porras said, "we are all subjected to the knowledge of the law; I can't protect anyone."

Last year, she fired Juan Francisco Sandoval, who led the Special Prosecutors Office Against Impunity and who had been applauded for his work.

Sandoval fled Guatemala under cover of darkness to neighboring El Salvador just hours after his removal. Porras had vaguely accused him of "abuses" without giving

details.

Sandoval said he was fired because of his investigations into top officials in Giammattei's administration.

The U.S. government protested publicly, labelled Porras an undemocratic actor undermining efforts against corruption and pulled her visa. A State Department official said at the time that Sandoval's removal "contributes to the perception that there is a systematic effort in Guatemala to weaken those who fight against corruption."

Giammattei defended Porras, saying the U.S. reaction showed a "lack of respect."

Sandoval said she wanted him out of his office. When he used to meet with Porras in her office, she would take his cellphone to ensure that he didn't record whatever she asked him, he said.

Velásquez, the former CICIG chief, said, "She distrusted prosecutor Sandoval, but even more she was jealous of (his office's) work because it stood out."

The U.S. has repeatedly made Giammattei's selection of her replacement an issue.

Mario Búcaro, Guatemala's foreign affairs minister, declined to speak about specific U.S. petitions, but confirmed that the issue of the new top prosecutor has come up in meetings with U.S. officials.

## South Africa launches relief for Durban flooding; 448 dead

**(AP) — Declaring a national state of disaster, South Africa has allocated \$67 million to help those hit by floods that have killed at least 448 people in the eastern city of Durban and the surrounding KwaZulu-Natal province.**

Nearly 4,000 homes have been destroyed and more than 40,000 people displaced by the floods and mudslides caused by prolonged heavy rains, provincial officials said Tuesday. More than 40 people remain missing and about 600 schools have been hit with damages estimated at about \$28 million, according to officials.

South Africa's military has

deployed 10,000 troops in Operation Chariot to help with continuing search and rescue efforts, deliver food, water, and clothing to flood victims, and rebuild collapsed roads and bridges. Water tankers have been sent to areas where access to clean water has been disrupted and teams are working to restore electricity to large areas.

Students shoveled mud out of some schools that had been flooded.

Visiting some of the flooded areas last week, South African President Cyril Ramaphosa blamed climate change for the unprecedented rains, the heaviest in at least 60 years. Announcing the state of di-

saster in a televised address Monday night, Ramaphosa pledged that government funds for the flood victims will not be lost to corruption.

"There can be no room for corruption, mismanagement or fraud of any sort," said Ramaphosa.

"Learning from the experience of the COVID-19 pandemic, we are drawing together various stakeholders to be part of an oversight structure to ensure all funds disbursed to respond to this disaster are properly accounted for and that the state receives value for money," he said.

Ramaphosa's remarks come

after widespread graft was uncovered by the state's Special Investigating Unit in state funds that were supposed to help the nation respond to the COVID-19 pandemic. Former Health

Minister Zweli Mkhize resigned after the investigation found that businesses linked to his family benefited from inflated COVID-19 contracts from his department.





## Deshaun Watson reports to Browns for first offseason program

**(AP) — Deshaun Watson walked through snow on the way to his first day of work with the Browns. Baker Mayfield was nowhere in sight.**

Watson reported to Cleveland's offseason program Tuesday to restart his career with the Browns, who mortgaged their short-term future by acquiring the controversial quarterback accused of sexual misconduct in a trade last month.

With temperatures in the 30s and late-spring snow falling, the former Houston QB arrived at the team's facility in Berea, Ohio. The Browns posted a photo on Twitter of Watson, wearing a heavy winter jacket, before he entered the building.

One of the reasons the three-time Pro Bowler and Georgia native, who played at Clemson in South Carolina, initially turned down the

Browns in their pursuit before changing his mind was because of Northeast Ohio's frigid, wintry weather.

Watson lost the one game he played in Cleveland with the Texans as howling winds made it almost impossible to throw.

He'll have months to acclimate.

The Browns convinced Watson to join him and then traded three first-round draft picks and six selections overall in March to Houston for the 26-year-old, who faces 22 civil lawsuits from women accusing him of sexual misconduct during massage therapy sessions.

Browns coach Kevin Stefanski is scheduled to meet with reporters Wednesday. Watson is not expected to take any reporter's questions.

Watson also faces discipline

from the NFL, which is investigating whether he violated the league's personal-conduct policy. It's possible he'll be suspended for part of the 2022 season.

The three-time Pro Bowl QB has professed his innocence. Two grand juries in Texas have declined to indict him on any criminal charges. However, Watson is still dealing with the civil lawsuits and has been giving depositions in recent weeks.

The Browns did their own background check on Watson, and owners Dee and Jimmy Haslam felt so confident in the research — and after personally meeting with Watson — that they signed him to a fully guaranteed \$230 million contract after he waived his no-trade clause to come to Cleveland.

The move for Watson effectively ended Mayfield's four-run year with the



Browns, who are looking to trade the former No. 1 overall pick but are finding a limited market, partly due to his \$18.8 million contract for next season.

Mayfield was not at the team's offseason program as he continues to rehab his surgically repaired left shoulder. Mayfield got hurt in the Browns' second game and his struggles throughout an 8-9 season convinced the team to look for another quarterback.

The team's pursuit of Watson rankled Mayfield, who asked to be traded.

Last week, Mayfield said the team's front office wasn't truthful with him in explaining their offseason plans. Mayfield said he felt "disrespected" by the team and was looking forward to reviving his career elsewhere.

At this point, that place is unknown.

## Griner's ordeal in Russia weighs on minds of teammates

**(AP) — While the practice facility for the WNBA's Phoenix Mercury was filled with laughter and the echoes of bouncing basketballs during the team's preseason workout, there was no denying the presence and spirit of 6-foot-9 center Brittney Griner was missing.**

"I definitely wake up in the middle of the night sometimes, worrying about BG," first-year Mercury coach Vanessa Nygaard said.

"BG" is one of the nicknames for Griner, who remains in Russia after being detained following her arrival at a Moscow airport in mid-February. Russian authorities said a search of her luggage revealed vape cartridges that allegedly contained oil de-

rived from cannabis, which could carry a maximum penalty of 10 years in prison.

"We've just got to keep praying for her," Mercury teammate Sophie Cunningham said. "We hope she's well. That's all we know, you guys know as much as we do. No one wants to be in her situation. We miss her like crazy."

The two-time Olympic gold medalist recently had her detention extended to May 19.

Her arrest came at a time of heightened political tensions over Ukraine. Since then, Russia has invaded Ukraine and remains at war.

Phoenix guard Diana Taurasi, who also has played in Russia, said Monday afternoon that the sensitive nature of

Griner's situation — being played out on a diplomatic stage rather than a basketball court — has made things even more difficult.

Taurasi and Cunningham want to show their support — verbal and otherwise — but realize their words carry weight. Nobody wants to say anything that could potentially complicate the situation.

"I spent 10 years there, so I know the way things work," Taurasi said. "It's delicate."

Griner's ordeal continues as WNBA teams opened preseason camp Sunday and Monday. The WNBA also is taking a cautious approach in its support of Griner, though Commissioner Kathy Engelbert said there will be a league-wide charity initiative spearheaded by the Mercury to support Griner's philanthropic project, called BG's Heart and Sole Shoe Drive.

Cunningham stressed her concerns are about Griner the person and not about how the situation affects the Mercury's season.

"It's BG, there's no one like her in the whole world," Cunningham said. "We defi-

nately miss her, but it's not even about basketball anymore. We just want her to be well as a human being. She has a big stage, a lot of people know her, so we want her to be on the court.

"Everyone who loves her just wants her to be home safe."

Griner, one of many top WNBA players who play in Russia during the league's offseason, was returning to the country after the Russian League took a break for the FIBA World Cup qualifying tournament.

Her detainment in Russia has highlighted why many top U.S. women's basketball players feel the need to go overseas to supplement their income. WNBA salaries have risen in recent years, but there's still ample financial incentive to play in other countries during the offseason.

In the early 2000s, top WNBA players could boost their incomes to about \$125,000 by entering a marketing deal with the league. Today, elite players can take home about \$500,000 with their salaries, bonuses and WNBA marketing contracts. By playing in Russia, however, they can

earn another \$1 million to \$1.5 million.

Nygaard hopes those financial disparities will soon come to an end.

"I see people all the time, they're like 'Man, I can't believe they don't pay those WNBA players. I can't believe they're underpaid,'" Nygaard said. "Well, when was the last time you bought season tickets? When is the last time you bought gear for WNBA?"

"If people seriously care about keeping our athletes over here and making sure female athletes are paid at a higher rate, then they need to put their dollars behind our league. Support us."

Griner is not the only American detained in Russia. Marine veteran Trevor Reed was sentenced to nine years in prison in 2020 on charges alleging that he assaulted police officers in Moscow. And Michigan corporate security executive Paul Whelan is serving a 16-year sentence on espionage charges that his family and the U.S. government have said are false. U.S. officials have publicly called for Moscow to release them.







CAMPAÑA  
PA DIA DI

mama



**CUMpra 50 AWG OF MAS Y PARTICIPA PA  
GANA PREMIONAN GREAT PA MAMA!**



521-1160 AMC EAGLE MEGASTORE  
521-1150 AMC DAKOTA  
521-1170 AMC SAN NICOLAAS

HORARIO: 9AM - 6PM  
DIALUNA PA DIASABRA